

# S I N G E R<sup>®</sup>

FR

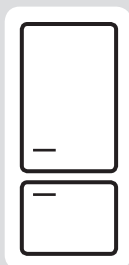
## RÉFRIGÉRATEUR COMBINE NO-FROST Congélateur – Réfrigérateur

Manuel d'utilisation

EN

## ELECTRONIC NO FROST COMBI REFRIGERATOR Freezer - Fridge

User manual



**NEIGE-297-NF-WH**

# Sommaire

<b>AVANT D'UTILISER L'APPAREIL .....</b>	<b>5</b>
Avertissements généraux .....	5
Avertissements en matière de sécurité.....	9
Installation et utilisation de votre réfrigérateur.....	10
Avant d'utiliser votre réfrigérateur.....	11
Informations relatives à la technologie sans givre.....	11
<b>LES PARTIES DE L'APPAREIL ET LES COMPARTIMENTS .....</b>	<b>12</b>
<b>LES DIFFERENTES FONCTIONS ET POSSIBILITES ..</b>	<b>14</b>
Affichage et panneau de commande.....	14
Utilisation du panneau de commande .....	15
Fonctionnement de votre réfrigérateur .....	16
Mode Super congélation.....	16
Mode Super réfrigération .....	17
Mode Économie.....	18
Mode Vacances .....	19
Mode Drink cool.....	20
Fonction Verrouillage enfants .....	21
Mode Annulation éclairage .....	21
Mode Écran de veille .....	21
Réglages de la température du réfrigérateur.....	22
Réglages de la température du congélateur.....	23
Avertissements relatifs aux réglages de température.....	23
Accessoires .....	25
Bac à glaçons .....	25
Tiroir de congélateur .....	25
Couvercle de contrôle de l'humidité.....	25
Dispositif de stockage.....	26
Indicateur de température.....	28
<b>NETTOYAGE ET ENTRETIEN.....</b>	<b>30</b>
Dégivrage .....	30
Remplacement du voyant d'éclairage.....	31

<b>Disposition des denrées dans l'appareil .....</b>	<b>32</b>
Compartiment réfrigérateur :.....	32
Compartiment congélateur .....	33
<b>EXPÉDITION ET REPOSITIONNEMENT .....</b>	<b>39</b>
Repositionner la porte.....	39
<b>AVANT D'APPELER LE SERVICE APRÈS-VENTE.....</b>	<b>40</b>
<b>ASTUCES POUR ÉCONOMISER DE L'ÉNERGIE .....</b>	<b>43</b>
<b>SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES .....</b>	<b>44</b>

## Avertissements généraux

**AVERTISSEMENT:** Maintenir dégagées les ouvertures de la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.

**AVERTISSEMENT:** N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens en dehors de ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le processus de dégivrage.

**AVERTISSEMENT:** Évitez d'utiliser des appareils électriques dans le compartiment réservé à la conservation des aliments.

Seuls les appareils électriques recommandés par le fabricant font exception.

**AVERTISSEMENT:** N'endommagez pas le circuit réfrigérant.

**AVERTISSEMENT:** Pour éviter tout risque lié à l'instabilité de l'appareil, fixez-le suivant les instructions prescrites.

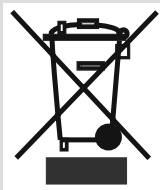
- Si votre appareil utilise le réfrigérant R600a (pour le savoir, reportez-vous à l'étiquette figurant sur le congélateur) vous devez faire attention pendant le transport et l'installation afin d'éviter d'endommager les pièces grâce auxquelles le refroidissement est possible à l'intérieur de l'appareil. Bien que le R600a soit un gaz à la fois écologique et naturel, il peut exploser en cas de fuite occasionnée par les pièces de refroidissement. Si une telle situation venait à se produire, déplacez votre réfrigérateur des sources de flammes nues ou de chaleur et ventilez pendant quelques minutes la pièce dans laquelle se trouve l'appareil.



## AVANT D'UTILISER L'APPAREIL

- Pendant le déplacement et l'installation de votre réfrigérateur, évitez d'endommager le circuit du gaz de refroidissement.
- Ne conservez pas les substances explosives telles que les générateurs d'aérosol avec propulseur inflammable dans cet appareil.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à domicile et dans les endroits similaires tels que:
  - espaces cuisines se trouvant dans les magasins, bureaux et tout autre environnement de travail;
  - maisons de campagne et chambres d'hôtels, de motels et tout autre espace résidentiel;
  - environnement familial;
  - service de restauration et lieu similaire;
- Si la prise ne correspond pas à la fiche du réfrigérateur, elle doit être remplacée par le fabricant, son représentant ou tout autre personne qualifiée afin d'éviter un risque.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par les personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes ne possédant pas l'expérience ou la connaissance requise. Elles ne peuvent être autorisées à utiliser cet appareil qu'après avoir été formées ou bien sous la supervision d'une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec cet appareil.
- Une fiche de terre spéciale a été branchée au câble d'alimentation de votre réfrigérateur. Cette fiche doit être utilisée avec une autre prise de terre spéciale de 16 ampères. Si vous ne disposez pas d'une telle prise dans votre domicile, veuillez contacter un technicien qualifié pour qu'il procède à son installation.

- Cet appareil peut être utilisé par les enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou par des personnes ne possédant pas l'expérience ou la connaissance requise à condition qu'ils soient formés sur les conditions d'utilisation saines et qu'ils comprennent les risques auxquels ils s'exposent. Les opérations de nettoyage et d'entretien ne doivent pas être effectuées par les enfants sans supervision.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son représentant ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout risque.



### Anciens réfrigérateurs et réfrigérateurs en panne

- Si votre ancien réfrigérateur est doté d'un système de verrouillage, détruisez-le avant de procéder à sa mise au rebut. Si vous ne le faites pas, les enfants peuvent s'y enfermer et être ainsi victimes d'un accident.
- Les anciens réfrigérateurs et congélateurs contiennent un matériel d'isolation et un réfrigérant avec CFC. En conséquence, veillez à ne pas nuire à l'environnement lors de l'élimination de vos anciens appareils.

Veillez demander conseil aux autorités municipales concernant la mise au rebut des déchets d'équipements électriques et électroniques à des fins de réutilisation, de recyclage et de récupération.

### Remarques :

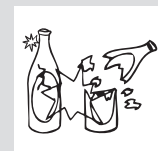
- Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant de procéder à l'installation et à l'utilisation de votre appareil. Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas de dommages dus à une mauvaise utilisation du produit.
- Respectez toutes les consignes figurant sur votre appareil et dans le manuel d'utilisation fourni, puis conservez ce dernier en lieu sûr afin de résoudre les éventuels problèmes techniques susceptibles de se poser à l'avenir.
- Le présent appareil a été fabriqué pour les ménages et pour être utilisé uniquement par ceux-ci. Il ne convient donc pas à une utilisation commerciale ou commune. Une telle utilisation entraînera l'annulation de la garantie et notre entreprise ne saura être responsable des dommages encourus.
- Le présent appareil a été fabriqué pour être utilisé à domicile et convient uniquement au refroidissement et à la conservation des denrées. Il n'est donc adapté ni pour une utilisation commerciale, ni pour une utilisation commune, encore moins pour une conservation des substances différentes des denrées alimentaires. Notre entreprise n'est pas responsable des pertes qui surviendraient dans le cas contraire.

**Avertissements en matière de sécurité**

- Évitez d'utiliser de multiprises ou rallonges.
- Évitez d'utiliser des prises endommagées ou usées par le temps.
- Évitez de tirer, de tordre ou d'endommager le cordon.



- Le présent appareil a été conçu pour être utilisé par des adultes. En conséquence, évitez de laisser les enfants s'en servir comme jouet, car ils peuvent par exemple utiliser la porte pour jouer à la balançoire.
- Évitez de brancher ou de débrancher l'appareil avec des mains mouillées au risque d'être victime d'une électrocution !
- Évitez de mettre les bouteilles en verre ou les récipients de boisson dans le compartiment congélateur. Les bouteilles ou les canettes peuvent exploser.
- Pour votre sécurité, ne placez pas des matières explosives ou inflammables dans votre réfrigérateur. Placez les boissons à forte concentration d'alcool verticalement dans le compartiment réfrigérateur et fermez bien le bouchon.
- Au moment de sortir la glace fabriquée dans le compartiment congélateur, évitez de la toucher pour ne pas vous blesser.
- Évitez de toucher aux denrées congelées avec les mains nues ! Évitez de consommer les glaçons et les crèmes directement après les avoir sortis du congélateur !
- Ne congelez pas un produit qui a été décongelé. Cela peut causer des problèmes de santé comme une intoxication alimentaire.
- Évitez de couvrir la carrosserie ou la partie supérieure du réfrigérateur avec de la dentelle. Si vous le faites, vous affecterez les performances de votre réfrigérateur.
- Fixez les accessoires dans le réfrigérateur pendant le transport pour éviter de les endommager.



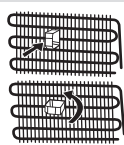
## Installation et utilisation de votre réfrigérateur

*Avant de commencer à utiliser votre réfrigérateur, prêtez une attention particulière aux points suivants :*

- La tension de fonctionnement de votre réfrigérateur est de 220-240 V à 50 Hz.
- Le câble d'alimentation de votre réfrigérateur est doté d'une prise de terre. Cette fiche doit être utilisée dans un réceptacle mis à la terre d'au moins 16 A. Si vous ne disposez pas de réceptacle qui confirme cette mesure, veuillez contacter un électricien qualifié.
- Nous ne sommes pas responsables des dommages dus à une utilisation de l'appareil sans mise à la terre.
- Installez votre réfrigérateur dans un cadre qui ne l'exposera pas à la lumière directe du soleil.
- Assurez-vous de l'avoir installé à 50 cm des sources de chaleur comme les réchauds, les fours, les plaques chauffantes, etc., et à 5 cm au moins des fours électriques.
- N'utilisez jamais votre appareil en plein air, ne le laissez pas non plus sous la pluie.
- Lorsque votre réfrigérateur se trouve à proximité d'un congélateur, il doit y avoir entre eux une distance d'au moins 2 cm pour éviter que la surface externe ne soit humide.
- Ne rien poser au-dessus de votre réfrigérateur. Installez-le dans un cadre approprié de sorte qu'il existe au moins 15 cm d'espace libre au niveau de la surface supérieure.
- Les pieds réglables avant doivent rester stables dans une hauteur appropriée afin de permettre à votre réfrigérateur d'être stable et de fonctionner correctement. Vous pouvez régler les pieds en les tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (ou dans le sens contraire). Ceci doit être fait avant la disposition des aliments dans le réfrigérateur.
- Avant d'utiliser votre réfrigérateur, nettoyez toutes ses parties avec de l'eau chaude contenant une cuillerée à café de bicarbonate de sodium, puis rincez avec de l'eau propre et séchez. Remplacez toutes les pièces après le nettoyage.

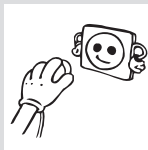


- Installez le plastique d'ajustement de la distance (la partie comportant les ailettes noires — l'arrière) en le tournant dans l'intervalle d'un angle de 90° comme l'illustre la figure pour éviter que le condenseur ne touche le mur.



## Avant d'utiliser votre réfrigérateur

- Si vous êtes sur le point de faire fonctionner votre réfrigérateur pour la première fois ou après l'avoir transporté maintenez-le bien droit pendant 3 heures et branchez-le pour un fonctionnement optimal. Si vous ne procédez pas ainsi, le compresseur peut être endommagé.
- Votre réfrigérateur peut dégager une certaine odeur lorsque vous le faites fonctionner pour la première fois ; cette odeur disparaîtra avec le refroidissement de votre appareil.



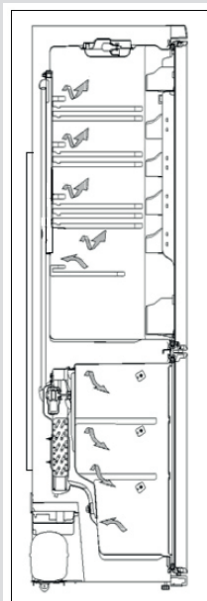
## Informations relatives à la technologie sans givre

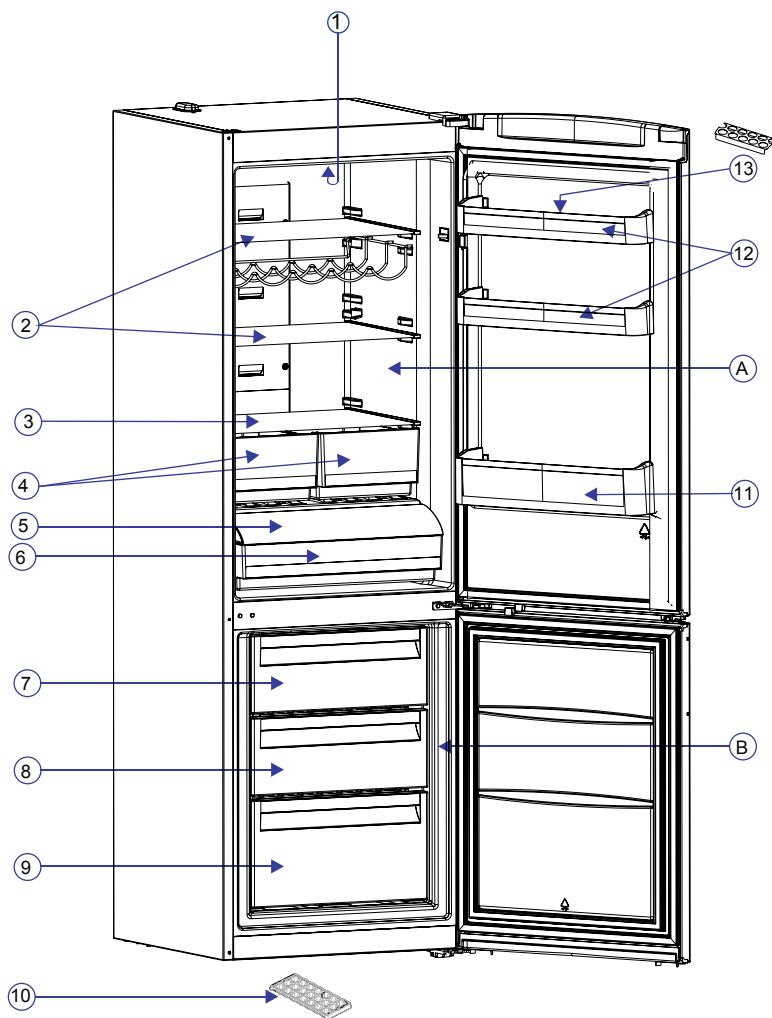
Le principe de fonctionnement des réfrigérateurs sans givre les distingue des autres formes de réfrigérateurs statiques.

Dans les réfrigérateurs classiques en effet, l'humidité qui s'engouffre dans le réfrigérateur à travers les ouvertures de porte et celle émanant des denrées provoque une formation de givre dans le compartiment de congélation. Pour enlever la couche de givre et de glace dans le compartiment congélateur, vous devez de temps en temps éteindre le réfrigérateur, placer les aliments qu'il convient de conserver à l'état congelé dans un contenant réfrigéré, et enlever la glace qui s'accumule progressivement dans le congélateur.

En ce qui concerne les réfrigérateurs sans givre, la situation est totalement différente. L'air sec et froid est soufflé dans les compartiments réfrigérateur et congélateur de façon homogène et régulière à partir de plusieurs points au moyen d'un ventilateur de soufflage. L'air frais dispersé de façon homogène et régulière entre les clayettes, rafraîchit tous vos aliments de façon uniforme, évitant ainsi l'humidité et la congélation.

Par conséquent, votre réfrigérateur sans givre vous facilite la tâche, en plus d'avoir l'avantage d'avoir une apparence volumineuse et attrayante.

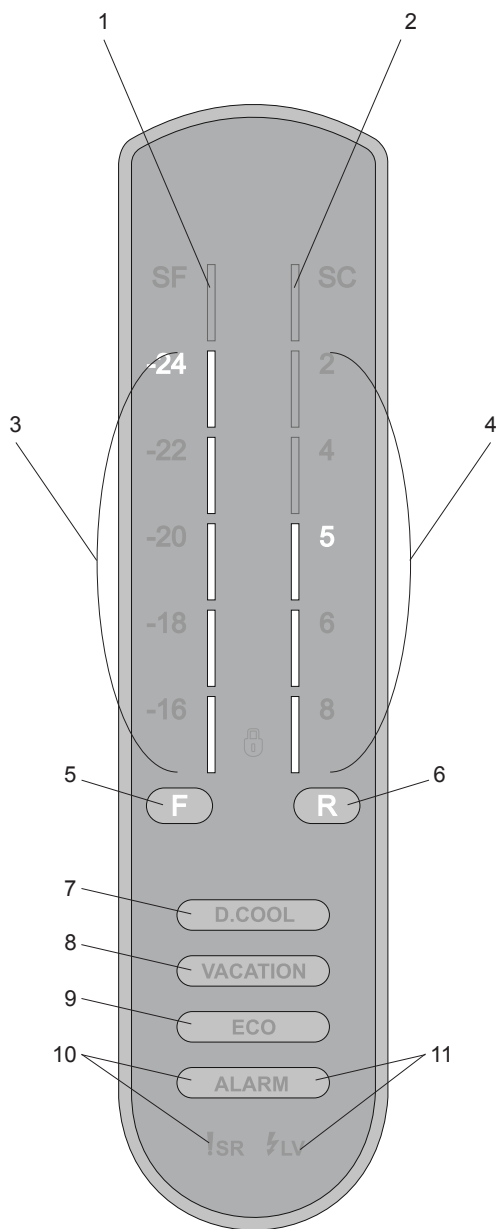




Cette présentation est donnée à titre d'information uniquement et porte sur les différentes parties de l'appareil. En conséquence, certaines parties peuvent varier en fonction des modèles.

- A) Compartiment réfrigérateur
- B) Compartiment congélateur
  
- 1) Voyant d'éclairage
- 2) Clayettes en verre
- 3) Clayette du bac à légumes
- 4) Bacs à légumes
- 5) Couvercle dispositif de stockage
- 6) Dispositif de stockage
- 7) Panier supérieur du congélateur
- 8) Panier intermédiaire du congélateur
- 9) Panier inférieur du congélateur
- 10) Bac à glaçons
- 11) Porte-bouteilles
- 12) Balconnets de porte
- 13) Porte-œufs

Affichage et panneau de commande



**Utilisation du panneau de commande**

1. Indicateur et barre du mode Super congélation
2. Indicateur et barre du mode Super réfrigération
3. Indicateurs d'ajustement et barres du congélateur. La valeur de réglage active sera allumée. Toutes les barres, du minimum jusqu'à la valeur de réglage relative seront allumées.
4. Indicateurs d'ajustement et barres du réfrigérateur. La valeur de réglage active sera allumée. Toutes les barres, du minimum jusqu'à la valeur de réglage relative seront allumées.
5. Ceci permet à la valeur de réglage du congélateur d'être modifiée et au mode Super Congélateur d'être activé si nécessaire.  
Le congélateur peut être réglé à -16, -18, -20, -22, -24 °C.
6. Ceci permet à la valeur de réglage du réfrigérateur d'être modifiée et au mode Super réfrigération d'être activé si nécessaire.  
Le réfrigérateur peut être réglé à +2, +4, +5, +6, +8 °C.
7. Ceci active le mode Drink Cool. L'expression sera allumée lorsque le mode sera actif.
8. Il active le mode Vacances. L'expression sera allumée lorsque le mode sera actif.
9. Il active le mode Économique. L'expression sera allumée lorsque le mode sera actif.
10. L'alarme et l'indication SR deviendront rouges et une alarme se fera entendre lorsqu'un problème surviendra dans le réfrigérateur. Une alarme audible sera désactivée lorsque vous appuierez sur le bouton Alarme. Les voyants d'avertissement rouges continueront à clignoter jusqu'à ce que le problème soit résolu/éliminé.
11. Si la tension d'alimentation est faible, les indications "Alarm" et "LV" clignoteront en rouge et une alarme se fera entendre. Une alarme audible sera désactivée lorsque vous appuierez sur le bouton Alarme. Les voyants d'avertissement rouges s'éteindront lorsque la tension d'alimentation élève le niveau approprié.

## Fonctionnement de votre réfrigérateur

### Mode Super congélation

#### Quand faut-il l'utiliser ?

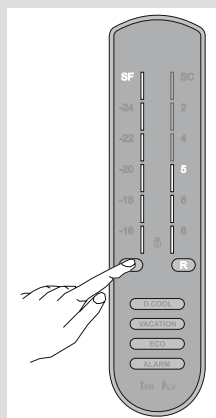
- Pour congeler de grandes quantités de denrées (qui dépassent la contenance du compartiment surgélateur).
- Pour congeler les aliments prêts à être consommés.
- Pour congeler les aliments rapidement.
- Pour conserver les aliments saisonniers pendant longtemps.

#### Comment faut-il l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton F jusqu'à ce que les lettres "SF" et une barre graphique relative s'allument.
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton au bout d'une seconde, les lettres "SF" et la barre graphique clignoteront 3 fois et un bip sera émis.
- Les lettres "SF" et une barre graphiques s'afficheront au cours de ce mode.

#### Au cours de ce mode :

- La quantité maximale de denrées fraîches (en kg) susceptible d'être congelée en 24 heures est indiquée sur l'étiquette de l'appareil.
- Pour que les performances optimales de l'appareil atteignent la capacité de congélation maximale, activez le mode SF pendant 3 heures avant d'introduire les denrées fraîches dans le congélateur.
- 3 heures après son activation, votre réfrigérateur commence à émettre des signaux. Le signal ainsi émis vous signale que le compartiment surgélateur est prêt à accueillir les denrées. Toutes les 5 minutes, votre réfrigérateur émettra des bips intermittents d'environ 60 secondes, à condition que les portes ne soient pas ouvertes, ce signalement persistera pendant 1 heure de temps. Lorsque ce son se fait entendre, éloignez les aliments à congeler de ceux qui le sont déjà. Le signal s'arrête lorsque la porte du congélateur ou du réfrigérateur est ouverte. Une fois vos denrées suffisamment réfrigérées, votre réfrigérateur quittera automatiquement le mode de congélation rapide.



- Après une période maximale de 24 heures suivant l'activation de la fonction, le processus de congélation sera terminé.
- Le congélateur peut être ajusté, le surgélateur sera annulé et les valeurs de réglage sélectionnées se poursuivront.
- La température des modes Super congélation et réfrigération peut être ajustée. Dans ce cas, le mode Super congélation continue.
- Les modes Économique et Vacances peuvent être sélectionnés. Le mode Super congélation sera annulé et le mode sélectionné activé.
- Lorsque le mode "Super congélation" est actif, SF peut à nouveau être sélectionné et annulé en appuyant sur le bouton F.

**Remarque:** Le mode "Super Congélation" sera automatiquement annulé après 24 heures; si ce n'est pas le cas, la température du capteur de congélation est inférieure à -32 °C.

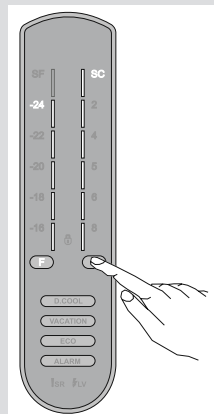
### Mode Super réfrigération

#### Quand faut-il l'utiliser ?

- Pour conserver les aliments prêts à la consommation.
- Pour mettre au frais et conserver beaucoup de denrées.
- Pour rafraîchir rapidement des boissons.

#### Comment faut-il l'utiliser ?

- Appuyez sur le bouton "R" jusqu'à ce que les lettres "SC" et une barre graphique relative s'allument.
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton au bout d'une seconde, les lettres "SC" et la barre graphique clignoteront 3 fois et un bip sera émis.
- Les lettres "SC" et une barre graphiques s'afficheront au cours de ce mode.
- Lorsque vous utilisez le mode Supercool, les denrées fraîches existantes dans le compartiment réfrigérateur peuvent être davantage plus fraîches pendant une brève période. Après ce mode, les aliments frais passeront à la température normale.
- Si vous le souhaitez, vous pourrez à nouveau recourir à ce mode.



**Au cours de ce mode:**

- Le congélateur peut être ajusté, le mode Super Cool sera annulé et les valeurs de réglage sélectionnées se poursuivront.
- La température du surgélateur et du congélateur peut être ajustée. Dans ce cas, le mode Super cool continue.
- Les modes Économique et Vacances peuvent être sélectionnés. Le mode Super Cool sera annulé et le mode sélectionné activé.
- Lorsque le mode "Super Cool" est actif, SC peut à nouveau être sélectionné, puis annulé en appuyant sur le bouton R.

Remarque: Le mode "Super Cool" sera automatiquement annulé après 12 heures; si ce n'est pas le cas, la température du capteur de réfrigération est inférieure à 0°C.

**Mode Économie**

Le congélateur et le réfrigérateur fonctionnent dans des conditions économiques déterminées à l'intérieur de l'unité de commande.

**Quand faut-il l'utiliser ?**

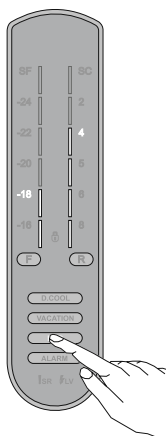
Lorsque vous souhaitez que votre réfrigérateur fonctionne de façon économique.

**Comment faut-il l'utiliser ?**

- Appuyez sur le bouton ECO.
- L'indication "ECO" commencera à clignoter
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton au bout d'une seconde, le symbole clignotera 3 fois et un bip sera émis.
- Lorsque ce mode est actif, le symbole ECO reste allumé.
- L'indication -18 et une barre graphique relative s'afficheront sur le congélateur
- L'indication +4 et une barre graphique relative s'afficheront sur le réfrigérateur

**Au cours de ce mode:**

- Le congélateur peut être ajusté, le mode Économique sera annulé et les valeurs de réglage sélectionnées se poursuivront.
- Le réfrigérateur peut être ajusté, le mode Économique sera annulé et les valeurs de réglage sélectionnées se poursuivront.



- Les modes Super Cool et Super congélation peuvent être sélectionnés, le mode Économique est automatiquement annulé et le mode sélectionné est activé.
- Le mode Vacances peut être sélectionné. Le mode Économique est automatiquement annulé et le mode sélectionné est activé.
- Pour annuler, il vous suffit simplement d'appuyer sur le bouton ECO.

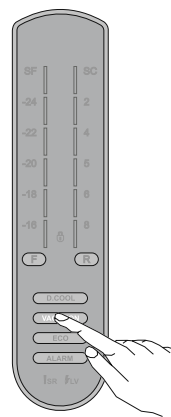
## Mode Vacances

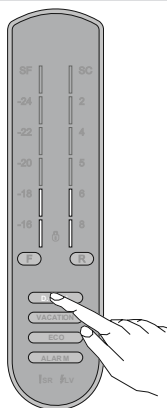
### Quand faut-il l'utiliser?

Si vous comptez vous absenter pendant longtemps pour des vacances, et voulez vider le réfrigérateur, vous pouvez utiliser ce mode.

### Comment faut-il l'utiliser?

- Appuyez sur le bouton VACATION (Vacances).
- L'indication " VACATION" commencera à clignoter.
- Si vous n'appuyez sur aucun bouton au bout d'une seconde, le symbole clignotera 3 fois et un bip sera émis.
- Lorsque ce mode est actif, le symbole ECO reste allumé.
- Les indicateurs ainsi que les barres graphiques du congélateur et du réfrigérateur seront désactivés
- Aucun réglage ne peut être effectué sans que le mode Vacances ne soit annulé.
- Pour annuler, il vous suffit simplement d'appuyer sur le bouton VACATION.
- Votre réfrigérateur continuera à fonctionner suivant les valeurs de réglage précédentes.





## Mode Drink cool

### Quand faut-il l'utiliser ?

Ce mode sert à rafraîchir les boissons dans un intervalle de temps réglable.

### Comment l'utiliser?

- Pressez DCOOL bouton.
- Appuyez sur le bouton DCOOL pour ajuster le temps  
05 minutes -> 1. barre;  
10 minutes -> 2. barre;  
15 minutes -> 3. barre;  
20 minutes -> 4. barre;  
25 minutes -> 5. barre;  
30 minutes -> 6. barres clignotent;
- Lorsque vous sélectionnez l'heure, les chiffres clignotent 3 fois à l'écran et un avertissement sonore se fait entendre.
- Si vous n'appuyez sur aucune touche dans un intervalle de 2 secondes, le temps sera réglé.
- Le compte à rebours commence à partir de l'heure que vous avez ajustée et se poursuit toutes les 5 minutes. 1 barre disparaît au fur et à mesure.
- Au terme de l'heure ajustée, l'affichage présentera une alarme visuelle et vocale.
- Pour annuler ce mode, appuyez sur le bouton de réglage D. COOL.

**Remarque:** Vous devez ajuster l'heure en fonction de la température des bouteilles avant de les introduire dans l'appareil.

- À titre d'exemple, vous pouvez dans un premier temps régler sur "5 min". Au terme de cette période, si ce rafraîchissement n'est pas suffisant, vous pouvez prolonger pendant 5 minutes, 10 minutes, etc.
- Lorsque vous utilisez ce mode, Vous devez penser à vérifier régulièrement la température des bouteilles. Lorsque la température des bouteilles aura atteint un niveau suffisant, enlevez ces bouteilles de votre appareil.
- Si vous oubliez d'y sortir les bouteilles, celles-ci peuvent exploser.

## Fonction Verrouillage enfants

### Quand faut-il l'utiliser ?

Pour empêcher les enfants de jouer avec les boutons et de changer les réglages que vous avez effectués, la fonction Verrouillage enfants a été prévue dans l'appareil.

### Activation du Verrouillage enfants

Appuyez simultanément sur les boutons (F) et (R) pendant 5 secondes.

### Désactivation du Verrouillage enfants

Appuyez simultanément sur les boutons (F) et (R) pendant 5 secondes.

**Remarque:** Le verrouillage enfants sera également désactivé en cas de coupure d'électricité ou de débranchement du réfrigérateur.

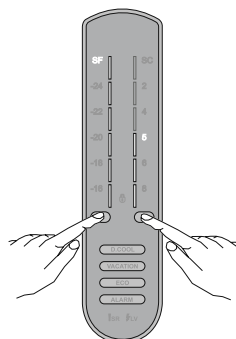
## Mode Annulation éclairage

### Quand faut-il l'utiliser ?

- Si vous souhaitez annuler l'éclairage du réfrigérateur, vous pouvez sélectionner ce mode.
- Appuyez simultanément sur les boutons (F) et (R); ouvrez et fermez ensuite la porte du réfrigérateur 3 fois. Ainsi, le mode sera sélectionné. À partir de ce moment, les ampoules ne s'allumeront pas lorsque les portes du congélateur et du réfrigérateur seront ouvertes.
- Si vous souhaitez annuler ce mode, reprenez le même processus. Si vous ne le faites pas, le mode s'autoannulera après 24 heures.

## Mode Écran de veille

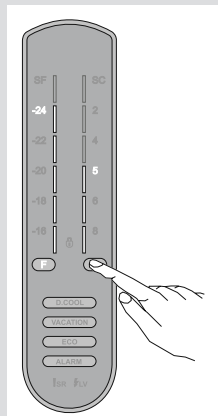
- Vous pouvez sélectionner ce mode pour économiser de l'énergie.
- Appuyez sans interruption pendant 3 secondes sur le bouton D.COOL.
- Après 3 secondes, le mode sera réglé et un avertissement sonore émis.
- En Mode Écran de veille, l'éclairage de l'écran sera désactivé.



- En ouvrant la porte ou en appuyant sur un quelconque bouton, l'éclairage de l'affichage s'activera pendant 5 secondes, avant de disparaître à nouveau.
- Appuyez pendant 3 secondes sur le bouton D.COOL pour l'annuler.

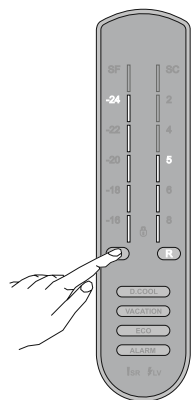
### Réglages de la température du réfrigérateur

- La valeur initiale de la température du compartiment est de +4°C.
- Appuyez sur le bouton (R) une seule fois.
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton pour la première fois, +2°C apparaît sur l'indicateur du réglage de réfrigération.
- Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, une barre apparaît sur l'indicateur de la barre graphique et la température sera réglée au niveau inférieur. (+8°C, +6°C, 5°C, +4°C, +2°C)
- Lorsque vous appuyez sur le bouton de réfrigération jusqu'à +2°C (maximum) apparaisse sur l'indicateur de réglage du réfrigérateur, et lorsque vous maintenez le bouton enfoncé, les lettres SC (Super Cool) clignoteront.
- Si vous continuez à appuyer, il redémarrera à partir de +8°C.
- La valeur de température sélectionnée avant les modes Vacances, Super Freeze, Super Cool, ou Économie est activée et restera la même jusqu'à la fin ou jusqu'à l'annulation du mode. L'appareil continue de fonctionner avec cette valeur de température.



## Réglages de la température du congélateur

- La valeur initiale de la température du compartiment congélateur est de  $-18^{\circ}\text{C}$ .
- Appuyez sur le bouton (F) ne seule fois.
- Lorsque vous appuyez sur ce bouton pour la première fois,  $-20^{\circ}\text{C}$  apparaît sur l'indicateur du réglage de congélation.
- Chaque fois que vous appuyez sur ce bouton, une barre apparaît sur l'indicateur de la barre graphique et la température sera réglée au niveau inférieur. ( $-16^{\circ}\text{C}$ ,  $-18^{\circ}\text{C}$ ,  $-20^{\circ}\text{C}$ ,  $-22^{\circ}\text{C}$ ,  $-24^{\circ}\text{C}$ )
- Lorsque vous appuyez sur le bouton de congélation jusqu'à  $-24^{\circ}\text{C}$  (maximum) apparaisse sur l'indicateur de réglage du réfrigérateur, et lorsque vous maintenez le bouton enfoncé les lettres SF (Super Freeze) clignoteront.
- Si vous continuez à appuyer, il redémarrera à partir de  $-16^{\circ}\text{C}$ .
- La valeur de température sélectionnée avant les modes Vacances, Super Freeze, Super Cool, ou Économie est activée et restera la même jusqu'à la fin ou jusqu'à l'annulation du mode. Votre réfrigérateur continuera à fonctionner dans cette valeur de température qui a été sélectionnée.



## Avertissements relatifs aux réglages de température

- Vos réglages de température ne seront pas effacés en cas de défaillance énergétique.
- Il n'est pas conseillé de faire fonctionner votre réfrigérateur dans des températures ambiantes supérieures à  $10^{\circ}\text{C}$  en termes d'efficacité.
- Les réglages de température doivent se faire en fonction de la fréquence d'ouverture de porte et de la quantité de denrées conservées à l'intérieur du réfrigérateur.
- Évitez de passer à un autre réglage avant la fin du réglage.
- Après avoir branché votre réfrigérateur, celui-ci doit fonctionner pendant 24 heures sans interruption, en fonction de la température ambiante, pour que l'appareil soit suffisamment préparé à bien conserver vos denrées. Évitez d'ouvrir la porte du réfrigérateur avec une certaine

fréquence et gardez-vous d'y introduire une quantité importante d'aliments au cours de cette période.

- Une fonction retardatrice d'environ 5 minutes a été prévue dans votre réfrigérateur pour éviter que son compresseur ne soit endommagé à cause des branchements-débranchements que vous effectuez de temps à autres et des coupures d'énergie. Votre réfrigérateur commencera à fonctionner normalement après 5 minutes.
- Votre réfrigérateur a été fabriqué pour fonctionner à des intervalles de température ambiante précises conformément à la classe climatique figurant sur l'étiquette d'information. Pour un refroidissement efficace, nous vous conseillons de respecter les valeurs de température ci-après.

Classe climatique	Température ambiante °C
T	Entre 16 et 43 (°C)
ST	Entre 16 et 38 (°C)
N	Entre 16 et 32 (°C)
SN	Entre 10 et 32 (°C)

**Remarque :** Si la température ambiante est supérieure à 38°C, la température de partition du congélateur ne peut être ajustée entre -22°C et -24°C. Elle ne peut en revanche être ajustée que sur les valeurs -16°C, -18°C, -20°C.

## Accessoires

### Bac à glaçons

- Pour enlever le bac à glaçons, tirez le tiroir supérieur de la partie congélateur, autant que possible, puis sortez le bac à glaçons.
- Remplissez d'eau aux 3/4 et introduisez le bac à glaçons dans le congélateur.

**Remarque:** En introduisant le bac à glaçons dans le congélateur, veillez à ce qu'il soit à la position horizontale. Autrement, l'eau qui se trouve dans ce bac à glaçons se déversera.

### Tiroir de congélateur

Le tiroir de congélateur permet aux denrées de se conserver plus régulièrement.

#### Pour enlever le tiroir de congélateur;

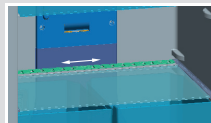
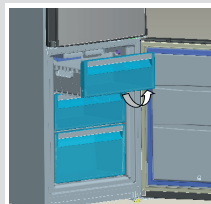
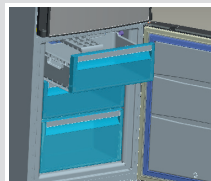
- Tirez le tiroir vers l'extérieur autant que possible
  - Tirez la partie avant du tiroir vers le haut et vers l'extérieur.
- ! Pour replacer le compartiment coulissant, procédez à l'opération inverse.

**Remarque :** Veuillez toujours tenir la poignée pendant le retrait.

### Couvercle de contrôle de l'humidité

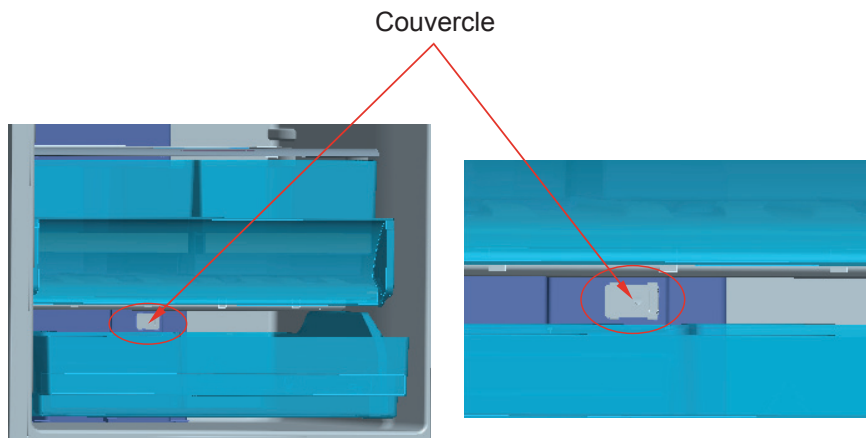
Lorsque le bac à légumes est totalement plein, il convient d'ouvrir le couvercle de contrôle de l'humidité situé devant le bac à légumes. L'air du bac à légumes et le taux d'humidité pourront ainsi être contrôlés, et la durée de vie prolongée.

Si vous observez une condensation sur la clayette en verre, vous devez ouvrir ce clapet qui se trouve derrière la clayette.



### Dispositif de stockage

Vous pouvez ajuster ce compartiment pour qu'il remplisse 3 fonctions différentes.



**Remarque :** Votre réfrigérateur est livré avec un clapet en position ouverte. Le volume et la consommation d'énergie déclarés sont fonction de l'option de refroidissement du produit.

#### 1. À utiliser comme un compartiment où la température est de 0 °C :

Si vous souhaitez que la température à l'intérieur de ce compartiment soit 0°C, vous devez déplacer la partie coulissante (couvercle signalé par une image) de la position fermée à la position ouverte.

#### 2. À utiliser comme un compartiment pour bac à légumes :

Si vous souhaitez utiliser ce compartiment comme bac à légumes, vous devez déplacer la partie coulissante (couvercle signalé par une image) de la position ouverte à la position fermée.

- Bien qu'il soit possible de conserver les denrées à 0°C dans ce compartiment, le fait de garder les aliments dans le compartiment Zone fraîche plutôt que dans le compartiment congélateur ou réfrigérateur permet aux aliments de conserver leur fraîcheur et leur saveur pendant longtemps, tout en préservant leur apparence fraîche. Lorsque le bac de refroidissement est sale, retirez-le et lavez-le avec de l'eau. (L'eau se congèle à 0°C, mais les aliments contenant du sel ou du sucre le deviennent à une température inférieure à celle-ci). En principe, de nombreux utilisateurs recourent au compartiment Zone fraîche pour conserver du poisson frais, légèrement mariné, du riz, etc.

- Tirez la clayette de rafraîchissement vers vous; le couvercle s'ouvre automatiquement.

**Évitez de placez les aliments sur le bac lorsque vous voulez fabriquer des glaçons.**



Image 1

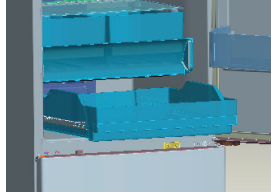


Image 2

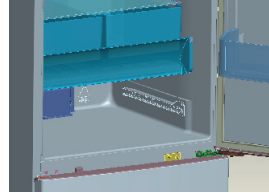


Image 3

### **Retrait de la clayette de rafraîchissement ;**

- Ouvrez entièrement le couvercle. (Image-1)
- Tirez la clayette de rafraîchissement vers vous. (Image-2)
- Tirez les roues de la clayette de rafraîchissement du rail pour enlever. (Image-3)

***Les descriptions visuelles et textuelles sur la section des accessoires peuvent varier selon le modèle de votre appareil.***

## Indicateur de température

Pour vous aider au bon réglage de votre appareil nous avons équipé votre réfrigérateur d'un indicateur de température, celui-ci étant placé dans la zone la plus froide.

Pour la bonne conservation des denrées dans votre réfrigérateur et notamment dans la zone la plus froide, veillez à ce que sur l'indicateur de température le logo « OK » apparaisse. Si « OK » n'apparaît pas, la température est mal réglée.

L'indication « OK » est visible lorsque la température est correctement réglée. La pastille noire devient alors vert foncé, laissant apparaître le « OK » en noir. Celui-ci est difficilement visible si l'indicateur de température est mal éclairé. La bonne lecture est facilitée s'il est correctement éclairé.

A chaque modification du dispositif de réglage de température, attendez la stabilisation de la température à l'intérieur de l'appareil avant de procéder si nécessaire, à un nouveau réglage. Ne modifiez la position du dispositif de réglage de température que progressivement et attendez au moins 12 heures avant de procéder à une nouvelle vérification et à une éventuelle modification.

NOTE: Après chargement de l'appareil de denrées fraîches ou après ouvertures répétées (ou ouverture prolongée) de la porte il est normal que l'inscription « OK » n'apparaisse pas dans l'indicateur de réglage de température. Si l'évaporateur du compartiment réfrigérateur (paroi du fond de l'appareil) se couvre anormalement de givre (appareil trop chargé, température ambiante élevée, ouvertures fréquentes de la porte), réglez le dispositif de réglage de température sur une position inférieure jusqu'à obtenir de nouveau des périodes d'arrêt du compresseur.

## Emplacement des denrées

### Zone la plus froide

Vous obtiendrez une meilleure conservation de vos aliments si vous les placez dans la zone de froid convenant le mieux à leur nature. La zone la plus froide se situe juste au-dessus du bac à légumes.



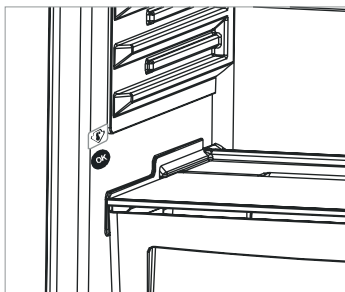
Le symbole ci-contre indique l'emplacement de zone la plus froide de votre réfrigérateur

La zone la plus froide du compartiment réfrigérateur est délimitée par les autocollants collés sur le côté gauche de la paroi.

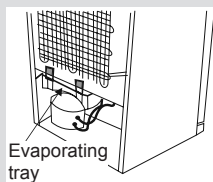
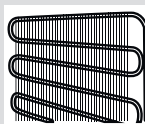
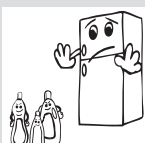
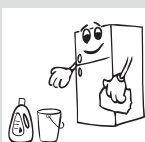
La limite supérieure de la zone la plus froide est indiquée par la base inférieure de l'autocollant (pointe de flèche). La clayette supérieure de la zone la plus froide doit être au même niveau que la pointe de la flèche. La zone la plus froide se situe en-dessous de ce niveau.

Ces clayettes étant amovibles, veillez à ce qu'elles soient toujours au même niveau que ces limites de zone décrites sur les autocollants, afin de garantir les températures dans cette zone.

Chaque type d'aliment a une température de conservation idéale et donc un emplacement précis à respecter.



Emplacements	Produits
Clayettes supérieures	Aliments cuits, entremets, et toutes denrées à consommer rapidement.
Zone la plus froide	Viande, volaille, gibier et poissons crus . Temps maximum de conservation : 1 à 2 jours . Fruits frais , charcuterie.
Bac à légumes	Légumes frais, fruits.
Contre-porte	Les balconnets recevront, en bas les bouteilles puis en remontant, les produits de faible volume et d'emploi courant ( yaourts, crème fraîche, ...)
	Le beurre, les fromages cuits et les œufs trouveront leur place dans les casiers appropriés.

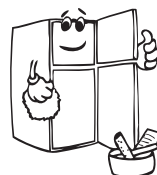


- **Débranchez l'appareil de la prise de courant avant le nettoyage.**

- Ne nettoyez pas l'appareil en y versant de l'eau.

- Les parois internes et externes peuvent être nettoyées avec un tissu doux ou une éponge trempés dans de l'eau chaude savonneuse.

- Nettoyez les accessoires séparément avec de l'eau et du savon. Ne les nettoyez pas au lave-vaisselle



- N'utilisez jamais des produits inflammables, explosifs, ou corrosifs comme le diluant, le gaz, ou l'acide.

- Vous devez nettoyer le condenseur avec un balai au moins une fois par an afin d'économiser de l'énergie et accroître la productivité.

**Pensez à débrancher votre réfrigérateur avant de procéder au nettoyage.**

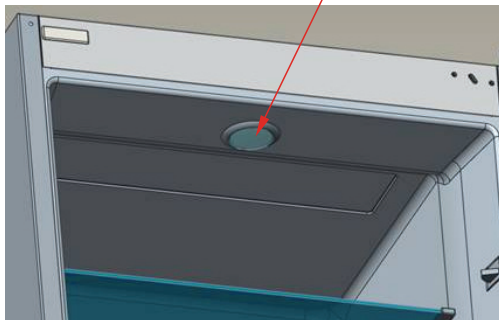
### Dégivrage

Le dégivrage complet de votre réfrigérateur se fait automatiquement. L'eau qui se forme au terme du processus de dégivrage passe à travers le point de collecte d'eau, s'écoule à l'intérieur du récipient de vaporisation derrière votre réfrigérateur et s'y évapore seul.

### Remplacement du voyant d'éclairage

Veillez contacter le Service agréé le plus proche.

Voyant d'éclairage



## Disposition des denrées dans l'appareil

### Compartment réfrigérateur :

- Pour réduire l'humidité et éviter une augmentation conséquente de gel, ne placez jamais des liquides dans des récipients ouverts à l'intérieur du réfrigérateur. Le gel a tendance à se concentrer dans les parties les plus froides de l'évaporateur et nécessitera, avec le temps, plus de dégivrages fréquents.
- N'introduisez jamais des aliments chauds dans le réfrigérateur. Les aliments chauds doivent d'abord refroidir à la température ambiante et être disposés de manière à ce qu'une circulation adéquate d'air soit assurée à l'intérieur du compartiment.
- Aucun objet introduit dans l'appareil ne doit toucher la paroi arrière au risque de faire en sorte que le gel et les emballages s'y collent. Évitez d'ouvrir la porte du réfrigérateur trop fréquemment.
- Disposez la viande et le poisson nettoyés (emballés dans des paquets ou sachets en plastique) à utiliser le jour suivant ou le surlendemain, dans la section inférieure du compartiment réfrigérateur (au-dessus du bac à légumes) puisque ce compartiment est le plus froid et assurera les meilleures conditions de conservation.
- Vous pouvez mettre les fruits et les légumes dans le bac à légumes sans les emballer.

*Certaines recommandations relatives à la disposition et le stockage de vos aliments dans le compartiment de refroidissement, ont été précisées ci-dessous.*

Aliment	Durée de conservation	Lieu de conservation
Fruits et légumes	1 semaine	Bac à légumes (sans emballage)
Viande et poisson	2 à 3 jours	Couverts avec des sacs en plastique ou placés dans un compartiment réservé pour la viande (sur la clayette en verre)
Fromage frais	3 à 4 jours	Dans le balconnet de porte
Beurre et margarine	1 semaine	Dans le balconnet de porte
Produit embouteillé, lait et yaourt	Jusqu'à la date de péremption recommandée par le producteur	Dans le porte-bouteilles
Œufs	1 mois	Dans le casier à œufs
Aliments cuits		Sur toutes les clayettes

**REMARQUE** : Les pommes de terre, les oignons et l'ail ne doivent pas être conservés au réfrigérateur.

### Compartiment congélateur

- Le congélateur est utilisé pour la conservation d'aliments congelés ou surgelés pendant des longues périodes de temps et pour la fabrication de glaçons.
- Pour congeler de la viande fraîche, assurez-vous que le maximum de surface possible de la denrée à congeler soit en contact avec la surface de refroidissement.
- Ne placez pas les aliments frais à côté des aliments déjà congelés, car les aliments congelés pourraient se décongeler.
- Avant la congélation d'aliments frais (viandes, poissons et viande hachée), divisez-les en portions utilisables en une fois.
- Une fois l'unité dégivrée, remplacez les denrées dans le congélateur et n'oubliez pas de les consommer le plus tôt possible.
- Ne placez jamais des aliments chauds dans le congélateur (non recommandé).
- Pour le stockage des aliments surgelés; les instructions mentionnées sur l'emballage des aliments surgelés doivent toujours être respectées à la lettre et si aucune information n'est marquée, ne stockez pas les aliments pendant plus de 3 mois à compter de la date d'achat.
- Lorsque vous achetez les aliments surgelés, assurez-vous qu'ils ont été surgelés à une température adéquate et que l'emballage est intact.
- Les aliments surgelés doivent être transportés dans des récipients appropriés afin de maintenir leur qualité et doivent être introduits dans le compartiment de congélation de l'appareil dans les meilleurs délais possible.
- Si un emballage d'aliments surgelés montre des signes d'humidité et de gonflement anormal, il est probable que celui-ci a été conservé précédemment à une température inadéquate et que le contenu est détérioré.
- La durée de conservation des aliments surgelés dépend de la température ambiante, du réglage du thermostat, de la fréquence d'ouverture de la porte, du type d'aliment et du temps requis pour acheminer le produit du magasin à votre domicile. Il est conseillé de toujours respecter les consignes figurant sur l'emballage et de ne jamais excéder la durée de conservation maximale indiquée.

N.B: si vous voulez encore ouvrir immédiatement la porte du congélateur après l'avoir fermée, ce ne sera pas facile pour vous. Ce problème est tout à fait normal! Après avoir satisfait les conditions d'équilibre, la porte pourra s'ouvrir à nouveau.

**Remarque importante :**

- *Les aliments décongelés doivent être cuits comme des aliments frais. Ils ne doivent jamais être recongelés s'ils n'ont pas été cuits après avoir été décongelés.*
- Le goût de certaines épices que l'on retrouve dans les plats cuisinés (anis, basilic , vinaigre, épices variées, gingembre, ail, oignon, moutarde, thym, marjolaine, poivre noir, etc.) change et devient plus fort quand ils sont conservés pendant une longue période de temps. Par conséquent, une petite quantité d'épices doit être ajoutée aux aliments congelés ou l'épice désirée doit être ajoutée après que les aliments ont été décongelés.
- La période de conservation des aliments est fonction de l'huile utilisée. Les huiles appropriées sont la margarine, l'huile d'olive et le beurre. Parmi les huiles inappropriées on peut citer l'huile d'arachide.
- Les aliments sous forme liquide doivent être congelés dans des gobelets en plastique et les autres aliments gelés dans des sacs en plastique.

Quelques recommandations ont été indiquées dans les pages 33, 34, 35, 36 pour le rangement et la conservation de vos denrées alimentaires dans le compartiment surgélateur.

Poisson et viande	Préparation	Durée de conservation (mois)	Temps de décongélation à température ambiante -heures-
<b>Bifteck</b>	Emballés pour congélation par portions plus maniables	6-10	1-2
<b>Viande d'agneau</b>	Emballés pour congélation par portions plus maniables	6-8	1-2
<b>Rôti de veau</b>	Emballés pour congélation par portions plus maniables	6-10	1-2
<b>Cubes de veau</b>	En petits morceaux	6-10	1-2
<b>Cubes de mouton</b>	En morceaux	4-8	2-3
<b>Viande hachée</b>	En portions maniables, emballée sans être épicée	1-3	2-3
<b>Abats (morceaux)</b>	En morceaux	1-3	1-2
<b>Saucisse / Salami</b>	Doivent être emballés même s'ils sont enrobés		Jusqu'à ce qu'ils soient décongelés
<b>Poulet et dinde</b>	Emballés pour congélation par portions plus maniables	7-8	10-12
<b>Oie / canard</b>	Emballés pour congélation par portions plus maniables	4-8	10
<b>Cerf - Lapin - Sanglier</b>	Portions de 2.5 kg et sans os	9-12	10-12
<b>Poissons d'eau douce (truite, carpe, brochet, Chat )</b>	Ils doivent être lavés et séchés après avoir été bien écaillés et nettoyés à l'intérieur ; les parties telles que la queue et la tête doivent être coupées si nécessaire.	2	Jusqu'à ce qu'ils soient bien décongelés
<b>Poissons maigres (loup de mer, turbot, sole)</b>		4-8	Jusqu'à ce qu'ils soient bien décongelés
<b>Poissons gras (bonite, maquereau, poisson bleu, anchois)</b>		2-4	Jusqu'à ce qu'ils soient bien décongelés

<b>Crustacées</b>	Nettoyés et mis dans des sacs	4-6	Jusqu'à ce qu'ils soient bien décongelés
<b>Caviar</b>	Dans son emballage, dans une boîte en aluminium ou en plastique	2-3	Jusqu'à ce qu'ils soient bien décongelés
<b>Escargots</b>	Dans de l'eau salée, dans une boîte en aluminium ou en plastique	3	Jusqu'à ce qu'ils soient bien décongelés

<b>Fruits et légumes</b>	<b>Préparation</b>	<b>Durée de conservation (mois)</b>	<b>Temps de décongélation à température ambiante -heures-</b>
<b>Chou-fleur</b>	Enlever les feuilles, diviser le noyau en plusieurs parties et le laisser tremper dans de l'eau contenant une petite quantité de citron	10 - 12	Il peut être utilisé sous forme congelée
<b>Haricots verts</b>	Laver et couper en petits morceaux.	10 - 13	Il peut être utilisé sous forme congelée
<b>Petits-pois</b>	Décortiquer et laver	12	Il peut être utilisé sous forme congelée
<b>Champignons et asperges</b>	Laver et couper en petits morceaux.	6 - 9	Il peut être utilisé sous forme congelée
<b>Chou</b>	Doit être nettoyé	6 - 8	2
<b>Aubergine</b>	Les couper en morceaux de 2 cm après lavage	10 - 12	Plaques séparées les unes des autres
<b>Maïs</b>	Le nettoyer et l'emballer avec son épi ou en grains	12	Il peut être utilisé sous forme congelée
<b>Carottes</b>	Nettoyer et couper en tranches	12	Il peut être utilisé sous forme congelée

<b>Piment</b>	Retirer la tige, diviser en deux et séparer les graines	8 - 10	Il peut être utilisé sous forme congelée
<b>Épinard</b>	Lavé	6 - 9	2
<b>Pomme et avocat</b>	Les découper en enlevant leur croûte	8 - 10	(Dans le congélateur) 5
<b>Abricot et pêche</b>	Les diviser en deux et retirer les graines	4 - 6	(Dans le congélateur) 4
<b>Fraise et framboise</b>	Les laver et les nettoyer	8 - 12	2
<b>Fruits cuits</b>	À l'intérieur d'une tasse avec 10 % de sucre ajouté	12	4
<b>Prunes, cerises, cerises acides</b>	Les laver et en retirer les tiges	8 - 12	5 - 7

<b>Produits laitiers et pâtisseries</b>		<b>Préparation</b>	<b>Durée de conservation (mois)</b>	<b>Conditions de conservation</b>	
Lait conditionné (homogénéisé)		Dans son emballage	2 - 3	Lait homogénéisé uniquement	
Fromage (excepté le fromage blanc)		Sous la forme de tranches	6 - 8	Ils peuvent être laissés dans leurs emballages d'origine pour une conservation de courte durée. Ils doivent également être enveloppés dans des sacs en plastique pour une conservation à long terme.	
Beurre, margarine		Dans son emballage	6		
<b>Œufs (*)</b>	Blanc d'œuf		10 - 12	30 grammes du mélange équivalent à un jaune d'œuf.	<b>Dans une boîte fermée</b>
	Mélange d'œuf (Blanc – jaune)	Après l'avoir très bien battu, une pincée de sel ou de sucre est ajoutée pour l'empêcher de devenir trop épais.	10	50 grammes du mélange équivalent à un jaune d'œuf.	
	Jaune d'œuf	Après l'avoir très bien battu, une pincée de sel ou de sucre est ajoutée pour l'empêcher de devenir trop épais.	8 - 10	20 grammes du mélange équivalent à un jaune d'œuf.	

(\*) *L'œuf ne doit pas être congelé avec sa coquille. Le blanc et le jaune de l'œuf doivent être congelés séparément sauf s'ils ont été mélangés.*

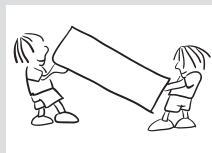
	Durée de conservation (mois)	Temps de décongélation à température ambiante (heure)	Temps de dégivrage au four (minutes)
<b>Pain</b>	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
<b>Biscuits</b>	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
<b>Pâté en croûte</b>	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
<b>Tarte</b>	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
<b>Pâte filo</b>	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
<b>Pizza</b>	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

- L'emballage original de l'appareil et sa mousse peuvent être conservés pour une utilisation ultérieure (en option).
- Lors du transport de l'appareil, celui-ci doit être attaché à l'aide d'un large ruban ou d'une corde solide. Les règles mentionnées sur l'emballage doivent être respectées à chaque fois que l'appareil est déplacé.
- Avant de transporter ou de changer la position d'installation, tous les objets mobiles (étagères, accessoires, bac à légumes) doivent être retirés du dispositif ou fixés à l'aide de ruban adhésif pour ne pas bouger ou être endommagés.

***Transportez votre réfrigérateur en position verticale.***

### **Repositionner la porte**

- Il n'est pas possible de changer le sens d'ouverture de la porte de votre réfrigérateur, lorsque les poignées sont installées à partir de la surface avant de la porte.
- Toutefois, il est possible de modifier le sens d'ouverture de la porte sur les modèles sans poignée.
- Si le sens d'ouverture de porte de votre réfrigérateur peut être changé, vous devez contacter le service approprié le plus proche pour les travaux.



**Lire les avertissements ;**

Lorsque la température des compartiments réfrigérateur et congélateur atteint des niveaux inappropriés ou en cas de problème survenu dans l'appareil, votre réfrigérateur vous le signale aussitôt. Les codes d'avertissement figurent sur les indicateurs du congélateur et du réfrigérateur.

TYPE D'ERREUR	TYPE D'ERREUR	CAUSE	SOLUTION
SR	Avertissement de panne	Une ou plusieurs pièces sont défectueuses ou le processus de réfrigération ne fonctionne pas bien	Prenez contact le plus rapidement possible avec un service d'entretien.
LV	Avertissement tension basse	Quand le voltage de l'alimentation tombe à 170 V ou moins, l'appareil se met en mode d'attente	Ce n'est pas un dysfonctionnement. Ceci évite d'endommager le compresseur. Cet avertissement disparaîtra une fois que la tension a obtenu le niveau requis.

**Si votre réfrigérateur ne fonctionne pas ;**

- Y a-t-il coupure de courant ?
- La fiche a-t-elle été bien branchée dans la prise?
- Le fusible de la prise sur laquelle la fiche est branchée ou le fusible principal a-t-il explosé?
- La prise est-elle endommagée? Pour vérifier, branchez votre réfrigérateur à une prise pour voir si tout fonctionne normalement.

**Avertissements des commandes ;**

Si les températures des compartiments de réfrigération et de congélation ne sont pas définies dans les niveaux appropriés, ou si l'appareil connaît un problème, votre réfrigérateur vous préviendra. Les codes d'avertissement apparaissent sur les écrans de réglage des compartiments congélateur et réfrigérateur.

**Si votre réfrigérateur émet des bruits ;****Bruits normaux****Bruit de craquement (craquement des glaces) :**

- Ce bruit se fait entendre pendant le processus de dégivrage automatique.

- Une fois que l'appareil a été refroidi et chauffé (expansions dans le matériel de l'appareil).

**Petit bruit de craquement:** Bruit entendu quand le thermostat active ou désactive le compresseur.

**Bruit du compresseur:** C'est le bruit normal du moteur. Le bruit signifie que le compresseur fonctionne normalement. Étant donné que le compresseur commence à peine à fonctionner, il peut dans un premier temps émettre des bruits pendant quelque temps.

Bruits de bouillonnement et de gazouillement: Ce bruit se fait entendre lorsque le liquide du réfrigérant s'écoule à travers les tuyaux à l'intérieur du système.

**Bruit d'écoulement d'eau:** Bruit d'écoulement normal de l'eau dans le récipient d'évaporation pendant le processus de dégivrage. Ce son peut être entendu pendant le processus de dégivrage qui se fait à l'intérieur de l'appareil.

**Bruit produit par l'eau:** C'est le bruit normal du ventilateur. Ce bruit peut se faire entendre à cause de la circulation de l'air dans les réfrigérateurs avec technologie sans givre à mesure que le système fonctionne normalement.

### **Si les bords de la carrosserie du réfrigérateur en contact avec le joint de la porte sont chauds;**

En été notamment (dans des climats chauds), les surfaces qui sont en contact avec le joint du réfrigérateur peuvent être chaudes pendant le fonctionnement du compresseur. Ce phénomène est tout à fait normal.

### **En cas d'humidification dans les parties internes de votre réfrigérateur;**

- L'aliment a-t-il été bien emballé? Les gobelets ont-ils été bien séchés avant leur introduction dans le réfrigérateur?
- Les portes du réfrigérateur sont-elles ouvertes trop souvent? Lorsque vous ouvrez la porte du réfrigérateur, l'humidité de l'air qui se trouve dans la pièce pénètre dans l'appareil. Si le niveau d'humidité de la pièce est particulièrement élevé, plus la porte est ouverte, plus vite l'humidification se produira.
- Il est tout à fait normal que des gouttes se forment sur la paroi arrière suite au processus de dégivrage automatique. (Dans les modèles statiques)

### **Si les portes ne s'ouvrent et ne se ferment pas bien :**

- Les emballages de denrées empêchent-ils les portes de se fermer?

- Les balconnets de porte, les clayettes et les étagères sont-ils bien placés?
- Les joints de porte sont-ils défectueux ou usagés?
- Votre réfrigérateur repose-t-il sur un sol plat?

**REMARQUES IMPORTANTES :**

- La fonction de protection du compresseur sera activée après une coupure électrique soudaine ou après le débranchement de l'appareil, parce que le gaz contenu dans le système de refroidissement n'est pas encore stabilisé. Votre réfrigérateur démarrera dans 5 minutes, vous n'avez pas à vous inquiéter.
- Débranchez votre réfrigérateur si vous ne comptez pas l'utiliser pendant longtemps (pendant les vacances d'été par exemple). Nettoyez votre réfrigérateur conformément aux consignes données dans la section 4 et laissez la porte ouverte pour éviter l'humidification et la formation de mauvaises odeurs.
- Si vous respectez toutes les consignes ci-dessus et que le problème persiste toutefois, veuillez contacter votre service agréé le plus proche.
- L'appareil que vous venez d'acquérir a été fabriqué pour être utilisé dans un cadre domestique et ne peut servir qu'à cette fin. Il ne saurait être adapté à des fins commerciales ou autres. Si le consommateur utilise l'appareil d'une manière qui n'est pas conforme à ces caractéristiques, nous soulignons que le producteur et le distributeur ne seront pas responsables pour toute réparation et panne pendant la période de garantie.

- 1– Installez l'appareil dans un compartiment froid et bien aéré. Toutefois, il ne doit pas être placé en plein soleil ou à proximité d'une source de chaleur (radiateur, plaque, etc.). Dans le cas contraire, utilisez une plaque d'isolation.
- 2– Laissez les aliments et les boissons chaudes refroidir hors de l'appareil.
- 3– Après avoir décongelé les aliments, placez-les dans le compartiment réfrigérateur. La basse température des aliments congelés permet de refroidir le compartiment réfrigérateur lors du dégivrage. L'énergie est ainsi économisée. L'énergie est gaspillée lorsque les aliments sont retirés de l'appareil.
- 4– Les boissons et les soupes doivent être couvertes lorsqu'elles sont disposées dans l'appareil. Dans le cas contraire, l'humidité augmente dans l'appareil. Par conséquent, le temps de fonctionnement s'allonge. Les boissons et des soupes doivent également être couvertes pour en préserver le goût et l'odeur.
- 5– Lorsque vous disposez les aliments et les boissons dans l'appareil, ouvrez la porte aussi brièvement que possible.
- 6– Gardez fermés les couvercles de tous les compartiments à température différente dans l'appareil (bac à légumes, refroidisseur, etc.).
- 7– Le joint de porte doit être propre et souple. Remplacez les joints en cas d'usure.

## SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

FICHE RELATIVE AU PRODUIT	
Marque	SINGER
Modèle	NEIGE-297-NF-WH
Catégorie du produit	7
Classe énergétique	A++
Consommation énergétique	0,671 kW / 24h 245 kW / an
Totalité du volume brut	334 l
Volume total net	297 l
Volume brut du réfrigérateur	233 l
Volume net du réfrigérateur	225 l
Volume brut du congélateur	101 l
Volume net du congélateur	72 l
Classement par étoile	***
Temps de montée de la température	780 Min.
Système de réfrigération	Froid ventilé
Capacité de Congélation	10 kg / 24h
Classe climatique	T/N (16°C-43°C
Emissions de bruits	44 dB (A)
Dimensions du produit (L x P x H)	595 x 633 x 1868
Alimentation	195 W
Tension et fréquence	220-240V / 50Hz.
Gaz frigorigène	R600a
Quantité du gaz frigorigène	55 gr

**Informations relatives à la conformité**

- Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre 16°C - 43°C.
- L'appareil est conçu en conformité avec les normes IEC60335-1 / IEC60335-2-24, 2004/108/CE.

# Index

<b>BEFORE USING THE APPLIANCE.....</b>	<b>45</b>
General warnings.....	45
Safety warnings .....	48
Installing and operating your fridge.....	49
Before Using your Fridge-Freezer .....	50
Information on No-Frost technology .....	50
<b>THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS .....</b>	<b>51</b>
<b>THE VARIOUS FUNCTION AND POSSIBILITIES .....</b>	<b>53</b>
Display and control panel .....	53
Use of control panel.....	54
Operating your fridge.....	55
Super Freeze Mode .....	55
Super Cool Mode.....	56
Economy Mode.....	57
Holiday Mode.....	58
Drink Cool Mode .....	58
Function of Child Lock .....	59
Light Cancelling Mode .....	60
Screen Saver Mode .....	60
Cooler Temperature Settings.....	60
Freezer Temperature Settings .....	61
Warnings about Temperature Adjustments .....	61
Accessoires .....	62
Ice box .....	62
Freezer box.....	62
Fresh dial .....	63
Roller storage box.....	63
<b>CLEANING AND MAINTENANCE.....</b>	<b>65</b>
Defrosting .....	65
Replacing The Light LED.....	66

<b>ARRANGING FOOD IN THE APPLIANCE.....</b>	<b>67</b>
Refrigerator compartment.....	67
Freezer compartment .....	68
<b>SHIPMENT AND REPOSITIONING .....</b>	<b>73</b>
Repositioning the door.....	73
<b>BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE ...</b>	<b>74</b>
<b>TIPS FOR SAVING ENERGY.....</b>	<b>77</b>
<b>TECHNICAL SPECIFICATION.....</b>	<b>78</b>

## General warnings

**WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.

**WARNING:** Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

**WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

**WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.

**WARNING:** To avoid a hazard due to the instability of the appliance, it must be fixed in accordance with the instructions.

- If your appliance uses R600a as a refrigerant – you can learn this information from the label on the cooler- you should be careful during shipment and montage to prevent your appliance's cooler elements from being damaged. Although R600a is a environmental friendly and natural gas, as it is explosive, in case of a leakage to be occurred due to a damage in the cooler elements move your fridge from open flame or heat sources and ventilate the room where the appliance is located for a few minutes.
- While carrying and positioning the fridge, do not give damage to the cooler gas circuit.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- This appliance is intended to be used in



**BEFORE USING THE APPLIANCE**

- household and similar applications such as;
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
  - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments
  - bed and breakfast type environments;
  - catering and similar non-retail applications
- If the socket does not match the refrigerator plug, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.
  - A specially grounded plug has been connected to the power cable of your refrigerator. This plug should be used with a specially grounded socket of 16 amperes. If there is no such socket in your house, please have it installed by an authorized electrician.
  - This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazard involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance, shall not be made by children without supervision.
  - If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similar qualified persons in order to avoid a hazard.

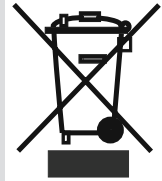
### Old and out-of-order fridges

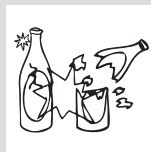
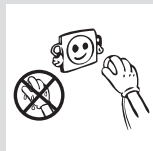
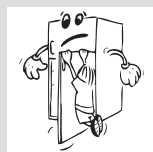
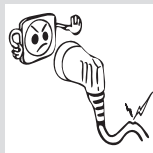
- If your old fridge has a lock, break or remove the lock before discarding it, because children may get trapped inside it and may cause an accident.
- Old fridges and freezers contain isolation material and refrigerant with CFC. Therefore, take care not to harm environment when you are discarding your old fridge.

Please ask your municipal authority about the disposal of the WEEE for the reuse, recycle and recovery purposes.

### Notes:

- Please read the instruction manual carefully before installing and using your appliance. We are not responsible of the damage occurred due to misuse.
- Follow all instructions on your appliance and instruction manual and keep this manual in a safe place to resolve the problems that may occur in the future.
- This appliance is produced to be used at houses and it can only be used in house and for the specified purposes. It is not suitable for commercial or common use. Such use will cause the guarantee of the appliance to be cancelled and our company will not be responsible for the losses to be occurred.
- This appliance is produced to be used in houses and it is only suitable for cooling / storing foods. It is not suitable for commercial or common use and/or for storing substances except for food. Our company is not responsible for the losses to be occurred in the contrary case.





### Safety warnings

- Do not use multiple receptacles or extension leads.
- Do not plug in damaged, worn or old plugs.
- Do not pull, bend or damage the cable.

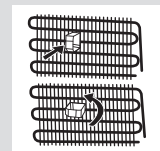


- This appliance is designed for use by adults, do not allow children to play with the appliance or let them hang off the door.
- Do not plug-in or out the plug from the receptacle with wet hands to prevent electrocution!
- Do not place glass bottles or beverage cans in the freezer department. Bottles or cans may explode.
- Do not place explosive or flammable material in your fridge for your safety. Place drinks with higher alcohol amount vertically and by closing their necks tightly in the fridge department.
- When taking ice made in the freezer department, do not touch it, ice may cause ice burns and/or cuts.
- Do not touch frozen goods with wet hands! Do not eat ice-cream and ice cubes immediately after you have taken them out of the freezer department!
- Do not re-freeze frozen goods after they have melted. This may cause health issues like food poisoning.
- Do not cover the body or top of fridge with lace. This affects the performance of your fridge.
- Fix the accessories in the fridge during transportation to prevent damage to accessories.

## Installing and operating your fridge

*Before starting to use your fridge, you should pay attention to the following points:*

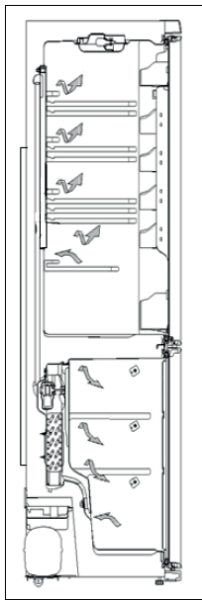
- Operating voltage for your fridge is 220-240 V at 50Hz.
- We do not take the responsibility for damage that may occur due to ungrounded usage.
- Place your fridge in a place that it would not be exposed to direct sunlight.
- Your appliance should be at least 50 cm away from stoves, Gas ovens and heater cores, and should be at least 5 cm away from electrical ovens.
- Your fridge should never be used outdoors or left under the rain.
- When your fridge is placed next to a deep freezer, there should be at least 2 cm between them to prevent humidity on the outer surface.
- Do not place anything on your fridge, and install your fridge in a suitable place so that at least 15 cm is available on the upper side.
- The adjustable front legs should be adjusted to make sure your appliance is level and stable. You can adjust the legs by turning them clockwise (or in the opposite direction). This should be done before placing food in the fridge.
- Before using your fridge, wipe all inside surfaces and drawers with warm water added with a tea spoonful of sodium bicarbonate, and then rinse with clean water and dry. Put all the parts back into the fridge after cleaning.
- Install the plastic distance guide (the part with black vanes at the rear) by turning it 90° as shown in the figure to prevent the condenser from touching the wall.
- Refrigerator should be placed against a wall with a free distance not exceeding 75 mm.





### Before Using your Fridge-Freezer

- When it is operated for the first time or after transportation, keep your fridge in the upright position for 3 hours before plugging it in. Otherwise, you may damage the compressor.
- Your fridge may have a smell when it is operated for the first time; the smell will fade away when your fridge starts to cool.



### Information on No-Frost technology

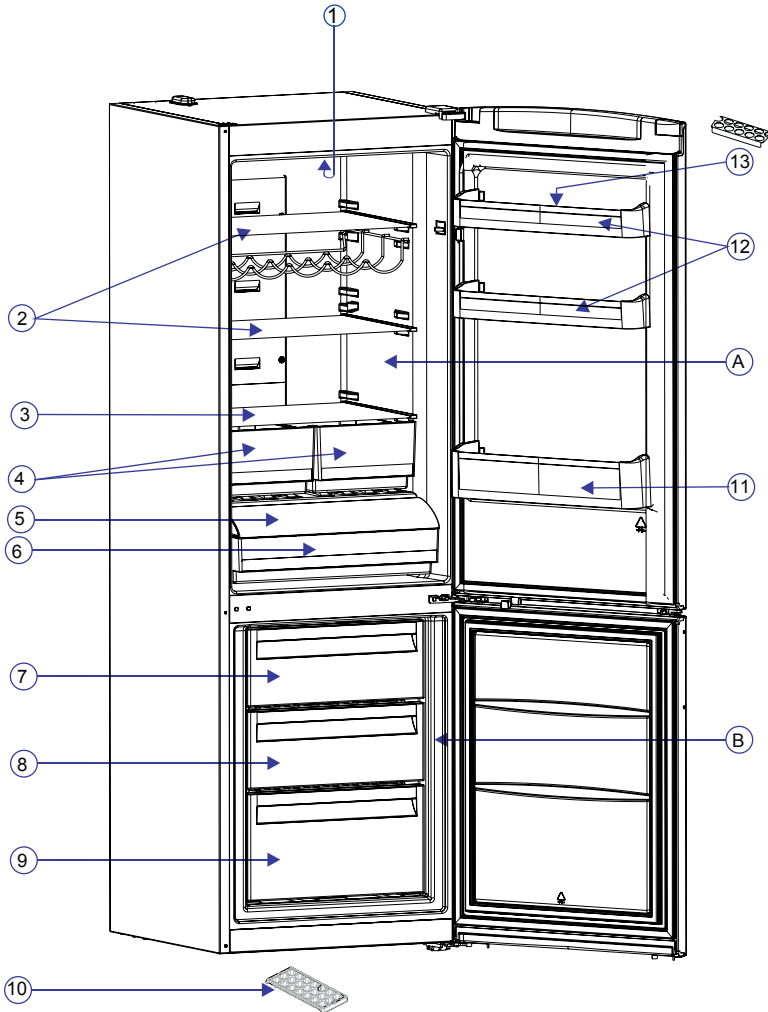
No-frost refrigerators differ from other static refrigerators in their operating principle.

In normal fridges, the humidity entering the fridge due to door openings and the humidity inherent in the food causes freezing in the freezer department. To defrost the frost and ice in the freezer compartment, you are periodically required to turn off the fridge, place the food that needs to be kept frozen in a separately cooled container, and remove the ice gathered in the freezer department.

The situation is completely different in no-frost fridges. Dry and cold air is blown into the fridge and freezer compartments homogeneously and evenly from several points via a blower fan. Cold air dispersed homogeneously and evenly between the shelves cools all of your food equally and uniformly, thus preventing humidity and freezing.

Therefore your no-frost fridge allows you ease of use, in addition to its huge capacity and stylish appearance.

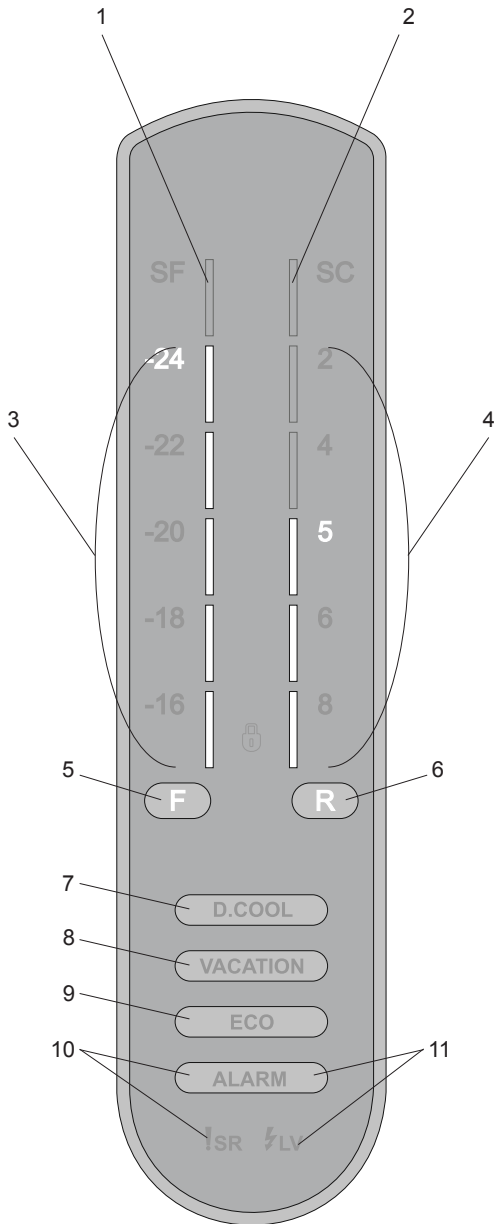
# THE PARTS OF THE APPLIANCE AND THE COMPARTMENTS



This presentation is only for information about the parts of the appliance. Parts may vary according to the appliance model.

- A) Refrigerator compartment
- B) Freezer compartment
  
- 1) Refrigerator light
- 2) Fridge glass shelves
- 3) Crisper cover
- 4) Crispers
- 5) Roller storage box cover
- 6) Roller storage box
- 7) Freezer upper basket
- 8) Freezer middle basket
- 9) Freezer bottom basket
- 10) Ice tray
- 11) Bottle shelf
- 12) Door shelves
- 13) Egg holder

## Display and control panel



**Use of control panel**

1. Indicator and bar of Super Freeze mode
2. Indicator and bar of Super Cool mode
3. Adjustment indicators and bars of freezer. The active setting value will be illuminated. All bars from minimum up to the relative setting value will be illuminated.
4. Adjustment indicators and bars of cooler. The active setting value will be illuminated. All bars from minimum up to the relative setting value will be illuminated.
5. It enables the setting value of freezer to be modified and Super Freeze mode to be activated if desired.

Freezer may be set to -16, -18, -20, -22, -24 °C.

6. It enables the setting value of cooler to be modified and Super Cool mode to be activated if desired.

Cooler may be set to +2, +4, +5, +6, +8 °C.

7. It activates Drink Cool mode. The expression will be illuminated when it is active.
8. It activates holiday mode. The expression will be illuminated when it is active.
9. It activates economical mode. The expression will be illuminated when it is active.
10. Alarm and SR will light red and audible alarm will be released when any problem occurs in the fridge. Audible alarm will be deactivated when pressed on alarm button. Red warning lights will continue to light up until the problem is corrected/eliminated.
11. In case the mains voltage is low, Alarm and LV will light red and audible alarm is released. Audible alarm will be deactivated when pressed on alarm button. Red warning lights will go off when mains voltage raises the appropriate level.

## Operating your fridge

### Super Freeze Mode

#### When would it be used?

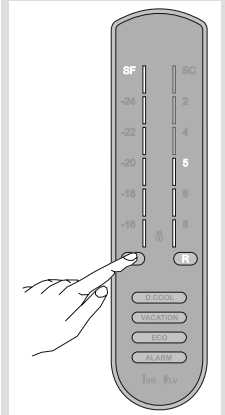
- For freezing a large amount of food (too large to be fitted in the Super freezer).
- To freeze fast food.
- To freeze food quickly.
- To store seasonal food for a long time.

#### How would it be used?

- Press button F until letters "SF" and relative bar graphic light up.
- If pressed on no button in 1 second, SF and bar graphics will flash 3 times and a beep sound will be released.
- SF and relative bar graphics will be displayed during this mode.

#### During this mode:

- Maximum amount of fresh food (in kg) that can be frozen in 24 hours is indicated on the appliance label.
- For optimum appliance performance to reach maximum freezing capacity, set active SF mode 3 hours before placing fresh food in the freezer.
- 3 hours after being activated, your refrigerator starts giving signals. This signal tells that the quickfreezer compartment is ready for the foods to be placed in it. Your refrigerator will give intermittent beep sounds for 1 minute in every 5 minutes; provided that the doors are not opened, this signal giving will last 1 hour. When this sound is heard, foods to be frozen must be placed away from the already frozen ones. When the door of the freezer or cooler is opened, this signal stops. When your foods are cooled enough, your refrigerator will automatically go out of the quick freezing mode.
- After a period of maximum 24 hours after the function is activated, the freezing process will be completed.



- Freezer may be adjusted, Super Freeze will be cancelled and the selected setting values will proceed.
- Temperature of super cool and cooler may be adjusted. In this case, super freeze mode continues.
- Economical and Holiday modes can be selected. Super Freeze Mode will be cancelled and the selected mode is enabled.
- When "Super Freeze" is active, SF can be re-selected and cancelled by pressing on button F.

**Note:** "Super Freeze" mode will be automatically cancelled after 24 hours or freezer sensor temperature is lower than  $-32^{\circ}\text{C}$ .

### Super Cool Mode

#### When would it be used?

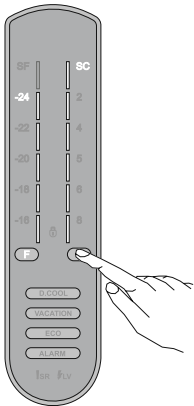
- To cool fast food before eating.
- To cool and store and lots of food.
- To cool drinks quickly.

#### How would it be used?

- Press button R until letters "SC" and relative bar graphic light up.
- If pressed on no button in 1 second, SC and bar graphics will flash 3 times and a beep sound will be released.
- SC and relative bar graphics will be displayed during this mode.
- When you use supercool mode, existing fresh food in refrigerator compartment can reach to much more cooling for a brief period. After this mode, the fresh food will turn back to normal temperature.
- And if needed you can use this mode again.

#### During this mode:

- Cooler may be adjusted, Super Cool will be cancelled and the selected setting values will proceed.
- Temperature of super freeze and freezer may be adjusted. In this case, super cool mode continues.
- Economical and Holiday modes can be selected. Super



Cool Mode will be cancelled and the selected mode is enabled.

- When "Super Cool" is active, SC can be re-selected and cancelled by pressing on button R.

**Note:** "Super Cool" mode will be automatically cancelled after 12 hours or cooler sensor temperature is lower than 0°C.

## Economy Mode

Freezer and Cooler operate in the economical conditions that are determined in the control unit.

### When would it be used?

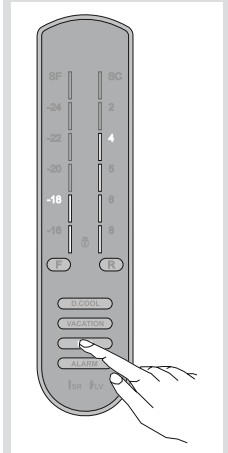
When you want your fridge to operate economically.

### How would it be used?

- Touch button ECO.
- ECO will start flashing
- If pressed on no button in 1 second, the symbol will flash 3 times and a beep sound will be released.
- When this mode is active, ECO symbol stays on.
- -18 and relative graphic bar will be displayed on Freezer
- +4 and relative graphic bar will be displayed on Cooler

### During this mode:

- Freezer may be adjusted, Economical Mode will be cancelled and the selected setting values will proceed.
- Cooler may be adjusted, Economical Mode will be cancelled and the selected setting values will proceed.
- Super Cool and Super Freeze modes can be selected, Economical mode is automatically cancelled and the selected mode is activated.
- Holiday mode can be selected. Economical mode is automatically cancelled and the selected mode is activated.
- To cancel, you will just need to press on button ECO.



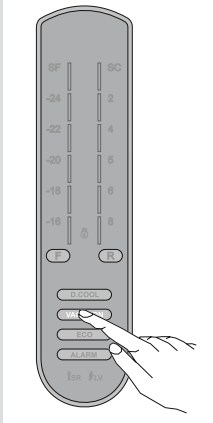
### Holiday Mode

#### When would it be used?

If you are going to a long vacation, and want to empty the cooler, you can use this mode.

#### How would it be used?

- Touch button VACATION.
- VACATION will start flashing.
- If pressed on no button in 1 second, the symbol will flash 3 times and a beep sound will be released.
- When this mode is active, VACATION symbol stays on.
- Indicators and bar graphics of freezer and cooler will be off
- No adjustment can be carried out without cancelling Holiday Mode.
- To cancel, you will just need to press on button VACATION.
- Your fridge will continue to operate in the previous setting values.



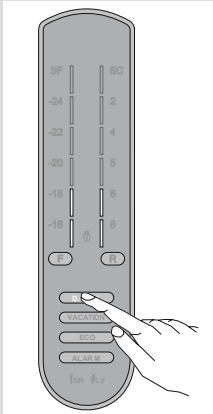
### Drink Cool Mode

#### When would it be used?

This mode is used to cool the drinks within adjustable time.

#### How to use?

- Press DCOOL button.
- Press DCOOL button to adjust the time
  - 05 minutes -> 1. bars;
  - 10 minutes -> 2. bars;
  - 15 minutes -> 3. bars;
  - 20 minutes -> 4. bars;
  - 25 minutes -> 5. bars;
  - 30 minutes -> 6. bars are lighting;
- When you select the time the numbers will blink 3 times on screen and sound beep beep.
- If no button is pressed within 2 seconds the time will be set.
- The countdown starts from the adjusted time every 5



minutes , 1 bar will disappear.

- At the end of adjusted time , display will give visual and voice alarm.
- To cancel this mode press D.COOL set button.

**Note:** You must adjust the time according the temperature of bottles before you put in .

- For example, at begining you can adjust to "5 min". After this period if this cooling is not sufficient, you will can again 5 or 10 or etc minute.
- When you use this mode, you must check temperature of bottles regularly. And the temperature of bottles will reach to sufficient level, you must remove these bottles from your appliance.
- If you forget the bottles in quick drink, can explode.

## Function of Child Lock

### When would it be used?

To prevent children from playing with the buttons and changing the settings you have made, child lock is available in the appliance.

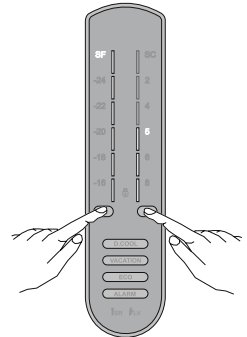
### Activating Child Lock

Press on Freezer (F) and Cooler (R) buttons simultaneously for 5 seconds.

### Deactivating Child Lock

Press on Freezer (F) and Cooler (R) buttons simultaneously for 5 seconds.

**Note:** Child lock will also be deactivated if electricity is interrupted or the fridge is unplugged.



### Light Cancelling Mode

#### When would it be used?

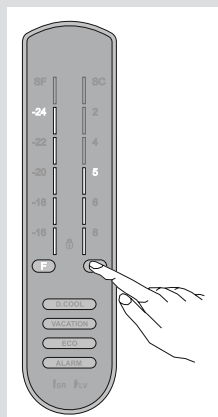
- If you want to cancel lights of cooler, you can select this mode.
- Press on Freezer (F) and Cooler (R) buttons simultaneously, and open and close the cooler door 3 times. The mode will be selected in this way. From now on, the lights will not come on when freezer and cooler doors are opened.
- If you want to cancel this mode, repeat the same process or the mode will automatically cancel itself after 24 hours.

### Screen Saver Mode

- This mode can be selected for energy saving.
- Press D.COOL button for 3 seconds continuously.
- After 3 seconds, the mode will be set and sound as beep beep.
- During screen saver mode, the lighting of display will be off.
- When we open door or press any button, the lighting of display will be on for 5 seconds, then it will be off again.
- Press D.COOL button for 3 seconds for cancelling this mode.

### Cooler Temperature Settings

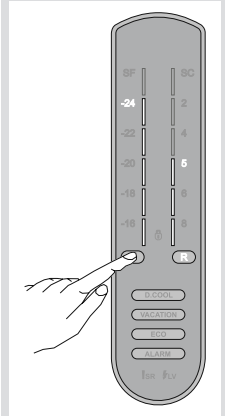
- Initial temperature value for the Cooler Indicator is +4°C.
- Press cooler (R) button once.
- When you first push this button, +2°C appears on the setting indicator of the cooler.
- Whenever you press on this button, one bar comes on cooler bar graphic indicator and lower temperature will be set. (+8°C, +6°C, 5°C, +4°C, +2°C)
- When you push the cooler button until +2°C (maximum cold) appears on the cooler setting indicator, and when you keep pushing, letters SC (Super Cool) will flash.
- If you continue to press, it will restart from +8°C.
- The temperature value selected before Holiday Mode, Super Freeze Mode, Super Cool Mode or Economical Mode is activated will remain the same when the mode is



over or cancelled. The appliance continues to operate with this temperature value.

### Freezer Temperature Settings

- Initial temperature value for Freezer Setting Indicator is  $-18^{\circ}\text{C}$ .
- Press freezer (F) button once.
- When you first push this button,  $-20^{\circ}\text{C}$  appears on the setting indicator of the freezer.
- Whenever you press on this button, one bar comes on Freezer Bar Graphic Indicator and lower temperature will be set. (  $-16^{\circ}\text{C}$ ,  $-18^{\circ}\text{C}$ ,  $-20^{\circ}\text{C}$ ,  $-22^{\circ}\text{C}$ ,  $-24^{\circ}\text{C}$  )
- When you push the freezer button until  $-24^{\circ}\text{C}$  (maximum cold) appears on the Freezer Setting Indicator, and when you keep pushing, letters SF (Super Freeze) will flash.
- If you continue to press, it will restart from  $-16^{\circ}\text{C}$ .
- The temperature value selected before Holiday Mode, Super Freeze Mode, Super Cool Mode or Economical Mode is activated will remain the same when the mode is over or cancelled. Your appliance will continue operating in this temperature value selected.



### Warnings about Temperature Adjustments

- Your temperature adjustments will not be deleted when an energy breakdown occurs.
- It is not recommended that you operate your fridge in environments colder than  $10^{\circ}\text{C}$  in terms of its efficiency.
- Temperature adjustments should be made according to the frequency of door openings and the quantity of food kept inside the fridge.
- Do not pass to another adjustment before completing an adjustment.
- Your fridge should be operated up to 24 hours according to the ambient temperature without interruption after being plugged in to be completely cooled. Do not open doors of your fridge frequently and do not place much food inside it in this period.
- A 5 minute delaying function is applied to prevent damage to the compressor of your fridge, when you take the plug

off and then plug it on again to operate it or when an energy breakdown occurs. Your fridge will start to operate normally after 5 minutes.

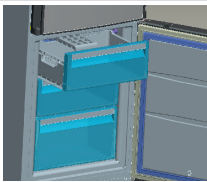
- Your fridge is designed to operate in the ambient temperature intervals stated in the standards, according to the climate class stated in the information label. We do not recommend operating your fridge out of stated temperatures value limits in terms of cooling effectiveness.

Climate Class	Ambient Temperature °C
T	Between 16 and 43 (°C)
ST	Between 16 and 38 (°C)
N	Between 16 and 32 (°C)
SN	Between 10 and 32 (°C)

**Note:** If the temperature of the environment is higher than 38°C, the freezer partition temperature cannot be adjusted to -22°C and -24°C. It can only be adjusted to the values of -16°C, -18°C, -20°C.

### Accessoires

#### Ice box

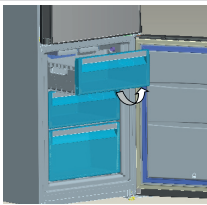


- To remove ice box; pull the upper freezer box out as far as possible and then pull the ice box out.
- Fill 3/4 full of water and place the ice box in freezer.

**Note:** While placing the ice box in the freezer, place in a horizontal position. Otherwise the water in the ice box can be spill.

#### Freezer box

The freezer box allows foods are maintained more regularly.



#### Removing The freezer box;

- Pull the box out as far as possible
- Pull the front of box up and out.

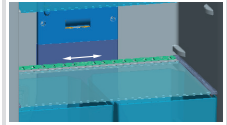
! Make the inverse of the same operation for the resetting the sliding compartment.

**Note:** Always Keep the handle of box while removing the box.

## Fresh dial

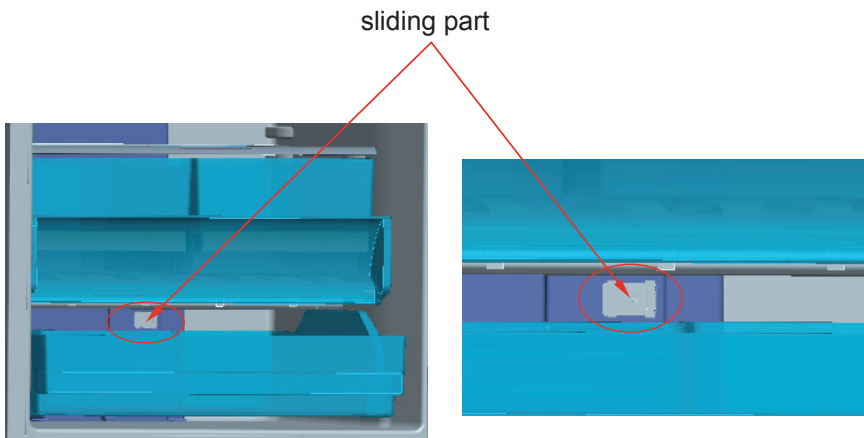
In case of the crisper is totally full, the fresh dial is located in front of crisper, should be opened. By means of this the air in the crisper and humidity rate will be controlled and endurance life will be increased.

If you see any condensation on glass shelf, you must open this klape which is on behind of shelf.



## Roller storage box

You can adjust and use this compartment as 3 different functional compartments.



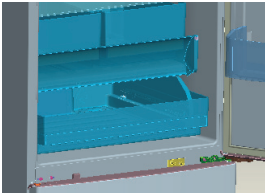
**Note:** Your fridge is delivered to you with flexible zone sliding part in open position. Declared energy consumption and volume are according to the chiller option of the product.

- 1. To use for 0 °C Department:** If you want to use this compartment as 0°C box, you must move the sliding part (cover, which is indicated in picture) from closed position to open position and at the same time adjust refrigerator setting as 2°C.
- 2. To use for Crisper Department:** If you want to use this compartment as crisper, you must move the sliding part (cover, which is indicated in picture) from open position to closed position and at the same time adjust refrigerator setting as 2°C.
- 3. To use for Chiller Department:** If you want to use this compartment as chiller, you must move the sliding part (cover, which is indicated in picture) from closed position to open position and at the same time adjust refrigerator setting as 4°C or 5°C. Thus, temperature of this department has been adjusted as 1-2°C colder than refrigerator compartment's.

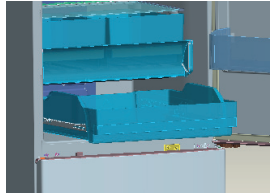
## THE VARIOUS FUNCTION AND POSSIBILITIES

- While this compartment is used as 0 °C compartment, keeping food in the chiller compartment instead of the freezer or refrigerator compartment allows food retain freshness and flavour longer, while preserving its fresh appearance. When chiller tray becomes dirty, remove it and wash it with water. (Water freezes at 0°C, but foods containing salt or sugar freeze at temperature lower than that) Normally people use the chiller compartment for raw fish, lightly pickled, rice, etc...
- Pull the chiller shelf out toward you the cover will open automatically.

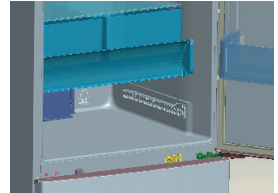
**Do not put foods you want to freeze or ice trays in order to make ice.**



Picture-1



Picture-2



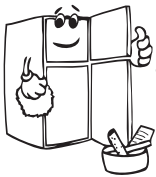
Picture-3

### **Removing The chiller shelf;**

- Open the cover fully. (Picture-1)
- Pull the chiller shelf out toward you. (Picture-2)
- Pull the wheels of chiller shelf up from rail to remove. (Picture-3)

***Visual and text descriptions on the accessories section may vary according to the model of your appliance.***

- **Make sure to unplug the fridge before starting to clean it.**
- Do not wash your fridge by pouring water.
- You can wipe the inner and outer sides with a soft cloth or a sponge using warm and soapy water.



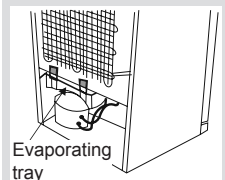
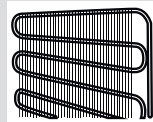
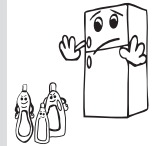
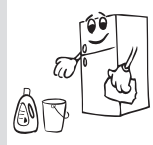
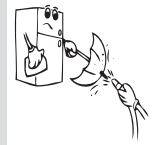
- Remove the parts individually and clean with soapy water. Do not wash in washing machine.

- Never use flammable, explosive or corrosive material like thinner, gas, acid for cleaning.
- You should clean the condenser with broom at least once a year in order to provide energy saving and increase the productivity.

**Make sure that your fridge is unplugged while cleaning.**

## Defrosting

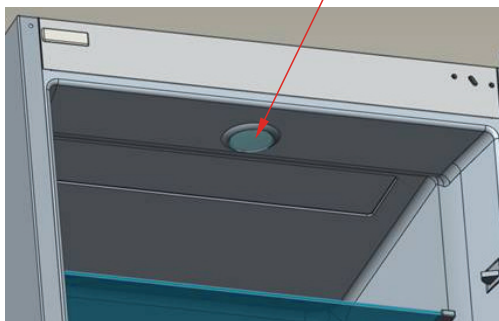
Your refrigerator automatically defrosts. The water formed as a result of defrosting passes through the water collection spout, flows into the vaporization container behind your refrigerator and evaporates by itself in there.



### Replacing The Light LED

You should contact the nearest Authorized Service.

Light LED



## Refrigerator compartment

- To prevent humidification and odour formation, the food should be placed in the refrigerator in enclosed containers or with their top being covered.
- Hot food and drinks should also be cooled in the room temperature before being placed in the refrigerator.
- Please do not prop the packaged food and containers against the lamp and cover of the fridge compartment.
- Fruits and vegetables: Can be placed in the crisper directly without wrapping them.
- Some recommendations have been specified below for the placement and storage of your food in the cooling compartment.

*Some recommendations have been specified below for the placement and storage of your food in the cooling compartment.*

Food	Storing time	Where to place in the fridge department
<b>Vegetables and fruits</b>	1 week	In the Crisper (without being wrapped)
<b>Meat and fish</b>	2 to 3 days	Covered with plastic folio and bags or in a meat box (on the glass shelf)
<b>Fresh cheese</b>	3 to 4 days	In the special door shelf
<b>Butter and Margarine</b>	1 week	In the special door shelf
<b>Bottled product, Milk and Yoghurt</b>	Until the expiry date recommended by the producer	In the special door shelf
<b>Eggs</b>	1 month	In the egg shelf
<b>Cooked food</b>		All shelves

**NOTE:** Potatoes, onions and garlic should not be stored in the refrigerator.

**Freezer compartment**

- The use of freezer is, storing of deep-frozen or frozen foods for long periods of time and making ice cubes.
- To freeze fresh food, ensure that as much of the surface as possible of food to be frozen is in contact with the cooling surface.
- Do not put fresh food with frozen on side by side as it can thaw the frozen food.
- While freezing fresh foods(i.e meat,fish and mincemeat), divide them in parts you will use in one time.
- Once the unit has been defrosted replace the foods into freezer and remember to consume them in as short period of time.
- Never place warm food in the freezer compartment. As it will disturb the frozen foods.
- For storing the frozen foods;the instructions shown on frozen food packages should always be followed carefully and if no information is provided food should not be stored for more than 3 months from the purchased date.
- When buying frozen foods ensure that these have been frozen at suitable temperatures and that the packing is intact.
- Frozen foods should be transported in appropriate containers to maintain the quality of the food and should be returned to the freezing surfaces of the unit in the shortest possible time.
- If a package of frozen food shows the sign of humidity and abnormal swelling it is probable that it has been previously stored at an unsuitable temperature and that the contents have deteriorated.
- The storage life of froozen foods depends on the room temperature, thermostat setting, how often the door is opened, the type of food and the length of time required to transport the product from the shop to your home. Always follow the instruductions printed on the package and never exceed the maximum storage life indicated.

Not that; if you want to open again immediately after closing the freezer door, it will not be opened easily. It's quite normal! After reaching equilibrium condition, the door will be opened easily.

**Important note:**

- *Frozen foods, when thawed, should be cooked just like fresh foods. If they are not cooked after being thawed they must NEVER be re-frozen.*

- The taste of some spices found in cooked dishes (anise, basilica, watercress, vinegar, assorted spices, ginger, garlic, onion, mustard, thyme, marjoram, black pepper, etc.) changes and they assume a strong taste when they are stored for a long period. Therefore, the frozen food should be added little amount of spices or the desired spice should be added after the food has been thawed.
- The storage period of food is dependent on the oil used. The suitable oils are margarine, calf fat, olive oil and butter and the unsuitable oils are peanut oil and pig fat.
- The food in liquid form should be frozen in plastic cups and the other food should be frozen in plastic folios or bags.

Some recommendations have been specified on pages 70, 71 and 72 for the placement and storage of your food in the deep freeze compartment.

<b>Fish and Meat</b>	<b>Preparation</b>	<b>Storage Duration (months)</b>	<b>Thawing period at room temperature -hours-</b>
<b>Beef Steak</b>	Packed for freezing in convenient portions	6-10	1-2
<b>Lamb Meat</b>	Packed for freezing in convenient portions	6-8	1-2
<b>Calf Roast</b>	Packed for freezing in convenient portions	6-10	1-2
<b>Calf Cubes</b>	In small pieces	6-10	1-2
<b>Sheep Cubes</b>	In pieces	4-8	2-3
<b>Minced meat</b>	In convenient portions, packaged without being spiced	1-3	2-3
<b>Offal (piece)</b>	In pieces	1-3	1-2
<b>Sausage/Salami</b>	Must be packed even if it is film-coated		Until thawed
<b>Chicken and turkey</b>	Packed for freezing in convenient portions	7-8	10-12
<b>Goose / Duck</b>	Packed for freezing in convenient portions	4-8	10
<b>Deer - Rabbit - Boar</b>	Portions of 2.5 kg and with no bones	9-12	10-12
<b>Freshwater fish (Trout, Carp, Northern Pike, Cat, Fish)</b>	It should be washed and dried after it is well cleaned inside and scaled, the tail and head parts should be cut off where necessary.	2	Until it is well thawed
<b>Lean fish (Sea Bass, Turbot, Sole)</b>		4-8	Until it is well thawed
<b>Fatty fish (Bonito, Mackerel, Blue Fish, Anchovy)</b>		2-4	Until it is well thawed
<b>Crustaceans</b>	Cleansed and put into bags	4-6	Until it is well thawed
<b>Caviar</b>	In its package, inside an aluminum or plastic cup	2-3	Until it is well thawed
<b>Snail</b>	In salty water, inside an aluminum or plastic cup	3	Until it is well thawed

<b>Vegetables and Fruits</b>	<b>Preparation</b>	<b>Storage Duration (months)</b>	<b>Thawing period at room temperature -hours-</b>
<b>Cauliflower</b>	Remove the leaves, divide the core into parts and keep it waiting in water containing a little amount of lemon	10 - 12	It may be used in frozen form
<b>Green Beans, French Beans</b>	Wash them and cut into small pieces.	10 - 13	It may be used in frozen form
<b>Peas</b>	Shell and wash them	12	It may be used in frozen form
<b>Mushrooms and Asparagus</b>	Wash them and cut into small pieces	6 - 9	It may be used in frozen form
<b>Cabbage</b>	In a cleaned fashion	6 - 8	2
<b>Eggplant</b>	Cut it into pieces of 2cm after washing it	10 - 12	Separate plates from each other
<b>Corn</b>	Clean it and pack it with its cob or in grains	12	It may be used in frozen form
<b>Carrot</b>	Clean them and cut into slices	12	It may be used in frozen form
<b>Pepper</b>	Remove the stem, divide it into two and separate the seeds	8 - 10	It may be used in frozen form
<b>Spinach</b>	Washed	6 - 9	2
<b>Apple and Pear</b>	Slice it by peeling its rind	8 - 10	(In freezer) 5
<b>Apricot and Peach</b>	Divide it into half and remove the seeds	4 - 6	(In freezer) 4
<b>Strawberry and Raspberry</b>	Wash and clean them	8 - 12	2
<b>Cooked fruits</b>	Inside a cup with addition of 10% of sugar	12	4
<b>Plums, Cherries, Sour Cherries</b>	Wash them and remove the stems	8 - 12	5 - 7

Dairy Products and Pastries		Preparation	Storage Duration (months)	Storage Conditions
Packaged (Homogenised) Milk		In its own package	2 - 3	Homogenised Milk only
Cheese (except white cheese)		In the form of slices	6 - 8	They may be left in their original packages for short time storage. They should also be wrapped in plastic folio for long term storage.
Butter, Margarine		In its own package	6	
EGG (*)	Egg White		10 - 12	30 gr of it Equals to one egg yolk.
	Egg mixture (White-Yolk)	It is mixed very well, a pinch of salt or sugar is added to prevent it from getting too thick	10	50 gr of it Equals to one egg yolk.
	Egg Yolk	It is mixed very well, a pinch of salt or sugar is added to prevent it from getting too thick	8 - 10	20 gr of it Equals to one egg yolk.

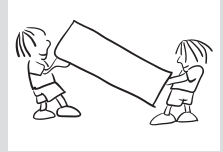
In a closed cup

(\*) It should not be frozen with its shells. The white and yolk of the egg should be frozen separately or as having been well mixed.

	Storage Duration (months)	Thawing period at room temperature (hours)	Thawing duration in the oven (minutes)
<b>Bread</b>	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
<b>Biscuits</b>	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
<b>Pie</b>	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
<b>Tart</b>	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
<b>Filo Pastry</b>	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
<b>Pizza</b>	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)

- The original packages and foamed polystyrene (PS) can be concealed if required.
- In transportation the appliance should be tied with a wide stripe or a strong rope. The rules written on the corrugated box must be applied while transporting.
- Before transporting or changing old installation position, all the moving objects (i.e., shelves, crisper...) should be taken out or fixed with bands in order to prevent them from shaking.

***Carry your fridge in the upright position.***



### **Repositioning the door**

- It is not possible to change the opening direction of your fridge door, if the door handles on your fridge are installed from the front surface of the door.
- It is possible to change the opening direction of the door on models without any handles.
- If the door opening direction of your fridge may be changed, you should contact the nearest Authorised Service Centre to have the opening direction changed.

**Check Warnings;**

Your fridge warns you if the temperatures for cooler and freezer are in improper levels or when a problem occurs in the appliance. Warning codes are displayed in the Freezer and Cooler Indicators.

ERROR TYPE	ERROR TYPE	WHY	WHAT TO DO
SR	"Failure Warning"	There is/are some part(s) Out of order or there is a failure in cooling process	Call Service for assistance as soon as possible.
LV	"Low voltage Warning"	When the power supply gets lower than 170 V the appliance gets to steady position.	This not a failure. This prevents any damages on the compressor. This warning will off after the voltage gets required level.

**If your fridge is not operating;**

- Is there a power failure?
- Is the plug connected to the socket correctly?
- Is the fuse of the socket to which the plug is connected or the main fuse blown?
- Is there any failure at the socket? To check this, plug your refrigerator to a socket this is surely operating.

**If your fridge is not cooling enough;**

- Is the temperature adjustment right?
- Is the door of your fridge opened frequently and left open for a long while?
- Is the door of fridge closed properly?
- Did you put a dish or food on your fridge so that it contacts the rear wall of your fridge so as to prevent the air circulation?
- Is your fridge filled excessively?
- Is there adequate distance between your fridge and the rear and side walls?
- Is the ambient temperature within the range of values specified in the operating manual?

**If the food in your refrigerator compartment is over cooled**

- Is the temperature adjustment right?

- Are there many food recently put inside the freezer compartment? If so, your fridge may over cool the food inside the refrigerator compartment as it will operate longer to cool these food.

### **If your fridge is operating too loudly;**

To maintain the set cooling level, compressor may be activated from time to time. Noises from your fridge at this time are normal and due to its function. When the required cooling level is reached, noises will be decreased automatically. If the noises persist;

- Is your appliance stable? Are the legs adjusted?
- Is there anything behind your fridge?
- Are the shelves or dishes on the shelves vibrating? Re-place the shelves and/or dishes if this is the case.
- Are the items placed on your fridge vibrating?

### **Normal Noises;**

#### **Cracking (Ice cracking) Noise:**

- During automatic defrosting.
- When the appliance is cooled or warmed (due to expansion of appliance material).

**Short cracking:** Heard when the thermostat switches the compressor on/off.

**Compressor noise (Normal motor noise):** This noise means that the compressor operates normally Compressor may cause more noise for a short time when it is activated.

**Bubbling noise and splash:** This noise is caused by the flow of the refrigerant in the tubes of the system.

**Water flow noise:** Normal flow noise of water flowing to the evaporation container during defrosting. This noise can be heard during defrosting.

**Air Blowing Noise (Normal fan noise):** This noise can be heard in No-Frost fridge during normal operation of the system due to the circulation of air.

### **If humidity builds up inside the fridge;**

- Are all food packed properly? Are the containers dried before placing them in the fridge?
- Are the fridge doors opened frequently? Humidity of the room gets in the fridge when the doors are opened. Humidity build up will be faster

**BEFORE CALLING YOUR AFTER SALES SERVICE**

when you open the doors more frequently, especially if the humidity of the room is high.

- Building up of water drops on the rear wall after automatic defrosting is normal. (in Static Models)

**If the doors are not opened and closed properly;**

- Do the food packages prevent closing of the door?
- Are the door compartments, shelves and drawers placed properly?
- Are door gaskets broken or torn?
- Is your fridge on a level surface?

**If the edges of fridge cabinet that the door joint contact are warm;**


Especially in summer (hot weather), the surfaces that the joint contact may get warmer during the operation of the compressor, this is normal.

**IMPORTANT NOTES:**

- Compressor protection function will be activated after sudden power breakdowns or after unplugging the appliance, because the gas in the cooling system is not stabilized yet. Your fridge will start after 5 minutes, there is nothing to worry about.
- If you will not use your fridge for a long time (e.g. in summer holidays) unplug it. Clean your fridge according to Part 4 and leave the door open to prevent humidity and smell.
- If the problem persists after you have followed all the instructions above, please consult to the nearest authorized service.
- The appliance you bought is designed for home type use and can be used only at home and for the stated purposes. It is not suitable for commercial or common use. If the consumer use the appliance in a way that does not comply with these features, we emphasize that the producer and the dealer shall not be responsible for any repair and failure within the guarantee period.

## TIPS FOR SAVING ENERGY

- 1– Install the appliance in a cool, well ventilated room, but not in direct sunlight and not near heat source (radiator, cooker.. etc). Otherwise use an insulating plate.
- 2– Allow warm food and drinks to cool down outside the appliance.
- 3– When thawing frozen food, place it in the refrigerator compartment. The low temperature of the frozen food will help to cool the refrigerator compartment when it is thawing. So it causes energy saving. If the frozen food is put out, it causes wastage of energy.
- 4– When placing drinks and slops they must be covered. Otherwise humidity increases at the appliance. Therefore the working time gets longer. Also covering drinks and slops helps to save smell and taste.
- 5– When placing food and drinks, open the appliance door as briefly as possible.
- 6– Keep close the covers of any different temperature compartment in the appliance (crisper, chiller ...etc ).
- 7– Door gasket must be clean and pliable. Replace gaskets if worn.

PRODUCT FICHE	
Brand	SINGER
Model	NEIGE-297-NF-WH
Product category	7
Energy class	A++
Energy consumption	0,671 kW / 24h 245 kW / year
Total gross volume	334 l
Total net volume	297 l
Refrigerator gross volume	233 l
Refrigerator net volume	225 l
Freezer gross volume	101 l
Freezer net volume	72 l
Star rating	 ***
Temperature rise time	780 Min.
Refrigeration system	No-Frost
Freezing capacity	10 kg / 24h
Climate class	T/N (16°C-43°C)
Noise emission	44 dB (A)
Dimensions (W x D x H)	595 x 633 x 1868
Power	195 W
Voltage and Frequency	220-240V / 50Hz.
Refrigerant Gas	R600a
Refrigerant Gas Amount	55 gr

### Conformity Information

- This appliance is designed for use at an ambient temperature within the 16°C - 43°C range.
- The appliance is designed in compliance with the IEC60335-1 / IEC60335-2-24, 2004/108/EC standards.



SINGER FRANCE SAS  
27/31 Rue d'Arras  
92022 NANTERRE Cedex

Durée de disponibilité des pièces détachées fonctionnelles:  
6 ans, à partir de la date de fabrication du produit.

52 166640